

# قرآن مجید

لفظی ترجمہ

## تَبْرَكَ الَّذِي

پارہ 29

eParah

آيَاتُهَا: 30		سُورَةُ الْمُلْكِ مَكِّيَّةٌ 77					رُكُوعَاتُهَا: 2	
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ								
تَبْرَكَ	الَّذِي	بِيَدِهِ	الْمُلْكُ	وَهُوَ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	
بہت بابرکت ہے	وہ جو	اسی کے ہاتھ میں ہے	بادشاہت	اور وہ	اوپر	ہر	چیز کے	
قَدِيرٌ ①	الَّذِي	خَلَقَ	الْمَوْتَ	وَالْحَيَاةَ	لِيَبْلُوَكُمْ	أَيُّكُمْ		
خوب قدرت رکھنے والا ہے	وہ جس نے	پیدا کیا	موت	اور زندگی کو	تا کہ وہ آزمائے تمہیں	کون تم میں سے		
أَحْسَنُ	عَمَلًا ①	وَهُوَ	الْعَزِيزُ	الْغَفُورُ ②	الَّذِي	خَلَقَ	سَبْعَ	
زیادہ اچھا ہے	عمل میں	اور وہ	بہت زبردست ہے	بہت بخشنے والا ہے	وہ جس نے	پیدا کیے	سات	
سَبُوتٍ	طَبَاقًا ①	مَا	تَرَى	فِي	خَلْقِ	الرَّحْمَنِ	مِنْ	تَفْوُتٍ ①
آسمان	اوپر تلے	نہیں	تم دیکھو گے	تخلیق میں	رحمن کی	کوئی خلل		
فَارْجِعِ	الْبَصَرَ ①	هَلْ	تَرَى	مِنْ	فُطُورٍ ③	ثُمَّ	ارْجِعِ	الْبَصَرَ
پھر لوٹاؤ	نگاہ کو	کیا	تم دیکھتے ہو	کوئی شکاف	پھر	لوٹاؤ	نگاہ کو	
كَرَّتَيْنِ	يَنْقَلِبُ	إِلَيْكَ	الْبَصَرُ	خَاسِئًا	وَهُوَ	حَسِيرٌ ④	وَلَقَدْ	
بار بار	لوٹ آئے گی	تیری طرف	نگاہ	ذلیل ہو کر	اور وہ	تھکی ہوئی ہوگی	اور البتہ تحقیق	
زِينًا	السَّاءِ	الدُّنْيَا	بِصَابِيحٍ	وَجَعَلْنَاهَا	رُجُومًا	لِلشَّيْطَانِ		
مزین کیا ہم نے	آسمان کو	دنیا کے	ساتھ چراغوں کے	اور بنایا ہم نے انہیں	مارنے کی چیز	شیطانوں کے لیے		
وَاعْتَدْنَا	لَهُمْ	عَذَابَ	السَّعِيرِ ⑤	وَاللَّذِينَ	كَفَرُوا			
اور تیار کر رکھا ہے ہم نے	ان کے لیے	عذاب	بھڑکتی آگ کا	اور ان کے لیے جنہوں نے	کفر کیا			
بِرَبِّهِمْ	عَذَابُ	جَهَنَّمَ ①	وَبِئْسَ	الْبَصِيرُ ⑥	إِذَا	الْقَوْمَا		
ساتھ اپنے رب کے	عذاب ہے	جہنم کا	اور کتنا برا ہے	ٹھکانہ	جب	وہ ڈالے جائیں گے		

فِيهَا سَبْعُونَ لَهَا شَهِيْقًا وَهِيَ تَفُوْرٌ ⑦ تَكَادُ تَبَيْرُ	اس میں وہ سین گے اس کا چلانا/دھاڑنا اور وہ جوش کھا رہی ہوگی قریب ہے کہ وہ پھٹ جائے
مِنَ الْغَيْظِ ٭ كَلْبًا اُلْقَى فِيهَا فَوْجٌ سَالَهُمْ خَزَنَتَهَا اَلَمْ	غضب سے جب بھی ڈالی جائے گی اس میں کوئی جماعت پوچھیں گے ان سے نگران ان کے کیا نہیں
يَا تِكُمْ نَذِيْرٌ ⑧ قَالُوْا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيْرٌ ٭ فَكَذَّبْنَا	آیا تھا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا وہ کہیں گے کیوں نہیں تحقیق آیا ہمارے پاس ڈرانے والا تو جھٹلا دیا ہم نے
وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ ٭ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ	اور کہا ہم نے نازل کی اللہ نے کوئی چیز نہیں تم مگر گمراہی میں
كَبِيْرٌ ⑨ وَقَالُوْا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا	بہت بڑی اور وہ کہیں گے اگر ہوتے ہم ہم سنتے یا ہم سمجھتے نہ ہوتے ہم
فِيْ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ⑩ فَاعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ ٭ فَسُحِقًا لِاصْحٰبِ	ساتھیوں میں بھڑکتی آگ کے تو وہ اعتراف کر لیں گے اپنے گناہ کا تو دوری (لعنت) ہے ساتھیوں کے لیے
السَّعِيْرِ ⑪ اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ	بھڑکتی آگ کے بے شک وہ جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے غائبانہ ان کے لیے ہے
مَغْفِرَةً وَّاَجْرٌ ٭ كَبِيْرٌ ⑫ وَاَسْرُوْا قَوْلَكُمْ اَوْ اجْهَرُوْا بِهٖ ٭	بخشش اور اجر بہت بڑا اور چھپاؤ بات اپنی یا ظاہر کرو اسے
اِنَّهٗ عَلِيْمٌ ٭ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ⑬ اَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ٭	بے شک وہ خوب جاننے والا ہے سینوں والے (بھید) کیا نہیں وہ جانے گا جس نے پیدا کیا
وَهُوَ اللّٰطِيْفُ الْخَبِيْرُ ⑭ هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ	اور وہی ہے بہت باریک بین خوب باخبر وہی ہے جس نے بنایا تمہارے لیے زمین کو

ذُلُولًا	فَامْشُوا	فِي مَنَاطِبِهَا	وَ كُلُّوا	مِنْ رِزْقِهِ	ط	وَ اِلَيْهِ	النُّشُورُ	15
تابع	پس چلو	اس کے اطراف میں	اور کھاؤ	اس کے رزق میں سے	اور طرف اسی کے	دوبارہ اٹھنا ہے		
ءَا مِنتُمْ	مَنْ	فِي السَّيِّءِ	أَنْ	يَخْسِفَ	بِكُمْ	الْأَرْضَ	فَإِذَا	
کیا بے خوف ہو گئے تم	اس سے جو	آسمان میں ہے	کہ	وہ دھنسا دے	تمہیں	زمین میں	تو اچانک	
هِيَ	تَمُورٌ	16	أَمْ	أَمِنتُمْ	مَنْ	فِي السَّيِّءِ	أَنْ	يُرْسِلَ
وہ	دہلزنے لگے	کیا	بے خوف ہو گئے تم	اس سے جو	آسمان میں ہے	کہ	وہ بھیجے	تم پر
حَاصِبًا	ط	فَسَتَعْلَمُونَ	كَيْفَ	نَذِيرٍ	17	وَلَقَدْ	كَذَّبَ	الَّذِينَ
پتھروں کی آندھی	پس عنقریب تم جان لو گے	کیسا ہے	ڈرانا میرا	اور البتہ تحقیق	جھٹلایا	ان لوگوں نے جو		
مِنْ قَبْلِهِمْ	فَكَيْفَ	كَانَ	نَكِيرٍ	18	أَوْ لَمْ	يَرَوْا	إِلَى الطَّيْرِ	
ان سے پہلے تھے	تو کیسا	تھا	عذاب میرا	کیا جھلا نہیں	انہوں نے دیکھا	طرف پرندوں کے		
فَوْقَهُمْ	ط	طَفَّتِ	وَ يَقْبِضَنَّ	ط	مَا	يُسْكِنَنَّ	إِلَّا	الرَّحْمَنُ
اپنے اوپر	پر پھیلائے ہوئے	اور وہ سمیٹ لیتے ہیں	نہیں	تھامتا نہیں	مگر	رحمن		
إِنَّهُ	بِكُلِّ	شَيْءٍ عِمْ	بَصِيرٌ	19	أَمَّنْ	هَذَا	الَّذِي	هُوَ
بے شک وہ	ہر	چیز کو	خوب دیکھنے والا ہے	یا کون ہے	وہ	جو	وہ	لشکر ہو
لَكُمْ	يَنْصُرُكُمْ	مَنْ دُونَ	الرَّحْمَنِ	ط	إِنْ	الْكَافِرُونَ	إِلَّا	
تمہارا	وہ مدد کرے تمہاری	سوائے	رحمن کے	نہیں ہیں	کافر	مگر		
فِي غُرُورٍ	20	أَمَّنْ	هَذَا	الَّذِي	يَرْزُقُكُمْ	إِنْ	أَمْسَكَ	رِزْقَهُ
دھوکے میں	یا کون ہے	وہ	جو	رزق دے گا تمہیں	اگر	وہ روک لے	رزق اپنا	
بَلْ	لَجَّوْا	فِي عَتُوٍّ	وَ نُفُورٍ	21	أَفَنْ	يَسْتَشِي	مِكْبًا	عَلَى وَجْهِهِ
بلکہ	وہ اڑے ہوئے ہیں	سرکشی میں	اور بدکنے میں	کیا پھر جو	چلتا ہے	اوندھا	اپنے چہرے پر	

وقف اجرام اختلاقی  
وقف عفران  
وقف منزل

أَهْدَى	أَمَّنْ	يَسْتَبِي	سَوِيًّا	عَلَى صِرَاطٍ	مُسْتَقِيمٍ 22	قُلْ
زیادہ ہدایت یافتہ ہے	یا جو	چلتا ہے	سیدھا	اوپر راستے	سیدھے کے	کہہ دیجیے
هُوَ	الَّذِي	أَنْشَأَكُمْ	وَجَعَلَ	لَكُمْ	السَّمْعَ	وَالْأَبْصَارَ
وہی ہے	جس نے	پیدا کیا تمہیں	اور اس نے بنائے	تمہارے لیے	کان	اور آنکھیں
وَالْأَفْئِدَةَ 21	قَلِيلًا مَّا	تَشْكُرُونَ 23	قُلْ	هُوَ	الَّذِي	ذَرَأَكُمْ
اور دل	کتنا کم	تم شکر ادا کرتے ہو	کہہ دیجیے	وہی ہے	جس نے	پھیلا یا تمہیں
فِي الْأَرْضِ	وَالِيهِ	تُحْشَرُونَ 24	وَيَقُولُونَ	مَتَى	هَذَا	الْوَعْدُ
زمین میں	اور طرف اسی کے	تم اکٹھے کیے جاؤ گے	اور وہ کہتے ہیں	کب ہوگا	یہ	وعدہ
إِنْ كُنْتُمْ	صَادِقِينَ 25	قُلْ	إِنَّمَا	الْعِلْمُ	عِنْدَ	اللَّهِ 22
اگر	ہو تم	سچے	کہہ دیجیے	بے شک	علم (اس کا)	پاس ہے اللہ کے
وَإِنَّمَا	أَنَا	نَذِيرٌ	مُبِينٌ 26	فَلَمَّا	رَأَوْهُ	زُلْفَةً سِيئَتْ
اور بے شک	میں	ڈرانے والا ہوں	کھلم کھلا	پھر جب	وہ دیکھ لیں گے اسے	نزدیک بگڑ جائیں گے
وُجُوهُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَقِيلَ	هَذَا	الَّذِي	كُنْتُمْ بِهِ
چہرے	ان کے جنہوں نے	کفر کیا	اور کہہ دیا جائے گا	یہ ہے	وہ جو	تھے تم جس کو
تَدَّعُونَ 27	قُلْ	ارْءَيْتُمْ	إِنْ	أَهْلَكَنِي	اللَّهُ	وَمَنْ مَعِيَ
تم مانگا کرتے	کہہ دیجیے	کیا دیکھا تم نے	اگر	ہلاک کر دے مجھے	اللہ	اور اسے جو میرے ساتھ ہے
أَوْ رَحْمَنَا 28	فَمَنْ	يُجِيرُ	الْكُفْرِينَ	مِنْ	عَذَابِ	الْيَمِّ 28
یا وہ رحم کرے ہم پر	تو کون	پناہ دے گا	کافروں کو	عذاب سے	دردناک	کہہ دیجیے
هُوَ	الرَّحْمَنُ	أَمَّا	بِهِ	وَعَلَيْهِ	تَوَكَّلْنَا 29	فَسَتَعْلَمُونَ
وہی	رحمن ہے	ایمان لائے ہم	اس پر	اور اسی پر	توکل کیا ہم نے	پس عنقریب تم جان لو گے

مَنْ هُوَ	فِي ضَلِّ	مُبِينٍ 29	قُلْ	ارْعَيْتُمْ	إِنْ	أَصْبَحَ
کون ہے	جو	گمراہی میں ہے	کھلی کھلی	کہہ دیجیے	کیا دیکھا تم نے	اگر ہو جائے

مَأْوَكُمْ	غَوْرًا	فَمَنْ	يَأْتِيَكُمْ	بِسَاءٍ	مَعِينٍ 30
پانی تمہارا	گہرا	تو کون ہے جو	لائے تمہارے پاس	پانی	بہتا ہوا

آيَاتُهَا: 52	سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ 2	رُكُوعَاتُهَا: 2
---------------	--------------------------------	------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ						
---------------------------------------	--	--	--	--	--	--

ن وَالْقَلَمِ	وَمَا	يَسْطُرُونَ 1	مَا	أَنْتَ	بِنِعْمَةِ	رَبِّكَ
ن	قسم ہے قلم کی	اور اس کی جو	وہ لکھتے ہیں	نہیں ہیں	آپ	نعمت سے اپنے رب کی

بِسَجْنُونَ 2	وَأَنَّ	لَكَ	لِأَجْرًا	غَيْرَ	مَمْنُونٍ 3	وَأَنَّكَ
کوئی مجنون	اور بے شک	آپ کے لیے	یقیناً اجر ہے	نہ	ختم ہونے والا	اور بے شک آپ

لَعَلَّ خُلِقَ عَظِيمٌ 4	فَسْتَبْصِرُ	وَيُبْصِرُونَ 5	بِأَيْكُمْ
یقیناً بلند اخلق پر ہیں	پس عنقریب آپ دیکھیں گے	اور وہ بھی دیکھیں گے	کون تم میں سے

الْمَفْتُونُ 6	إِنَّ رَبَّكَ	هُوَ	أَعْلَمُ	بِمَنْ	ضَلَّ	عَنْ سَبِيلِهِ ٧
فتنہ میں ڈالا ہوا ہے	بے شک رب آپ کا	وہ	زیادہ جانتا ہے	اسے جو	بھٹک گیا	اس کے راستے سے

وَهُوَ	أَعْلَمُ	بِالْمُهْتَدِينَ 7	فَلَا	تُطِعُ	الْمُكَذِّبِينَ 8	وَدُّوا
اور وہ	زیادہ جانتا ہے	ہدایت پانے والوں کو	پس نہ	آپ اطاعت کیجیے	جھٹلانے والوں کی	وہ چاہتے ہیں

لَوْ	تُدْهِنُ	فَيُدْهِنُونَ 9	وَلَا	تُطِعُ	كُلَّ	حَلَّافٍ
کاش	آپ ڈھیلے پڑیں	تو وہ بھی ڈھیلے پڑ جائیں	اور نہ	آپ اطاعت کیجیے	ہر	بہت قسمیں کھانے والے

مَهِينٍ 10	هَبَّازٍ	مَشَّاءٍ	بِنَبِيٍّ 11	مَمَّاعٍ	لِلْخَيْرِ	مُعْتَدٍ
نہایت حقیر کی	بڑا ہی عیب جو	بہت چلنے والا	ساتھ چغل خوری کے	بہت روکنے والا	بھلائی کا	حد سے بڑھنے والا

اٰثِيْمٌ 12	عُتِلِّ ۱۲	بَعْدَ	ذٰلِكَ	زَيْمٌ 13	اَنْ	كَانَ	ذَامَالٍ
سخت گناہ گار	بدمزاج	بعد	اس کے	بے نسب ہے	کہ	ہے وہ	مال والا
وَ بَنِيْنَ 14	اِذَا	تُتْلٰى	عَلَيْهِ	اٰيٰتُنَا	قَالَ	اَسَاطِيْرُ	الْاَوَّلِيْنَ 15
اور بیٹوں والا	جب	پڑھی جاتی ہیں	اس پر	آیات ہماری	وہ کہتا ہے	کہانیاں ہیں	پہلوں کی
سَنَسِبُهُ	عَلَى الْخُرُطُوْمِ 16	اِنَّا	بَلَوْنَهُمْ	كَمَا	بَلَوْنَا		
عنقریب ہم داغ لگائیں گے اسے	سونڈ (ناک) پر	بے شک ہم	آزمایا ہم نے انہیں	جیسا کہ	آزمایا ہم نے		
اَصْحَابَ الْجَنَّةِ ج	اِذْ	اَقْسَمُوْا	لَيَصْرِمْنَهَا	مُصْبِحِيْنَ 17	وَلَا		
باغ والوں کو	جب	انہوں نے قسم کھائی	البتہ وہ ضرور کاٹ لیں گے اسے	صبح سویرے ہی	اور نہیں		
يَسْتَنْوِنَ 18	فَطَافَ	عَلَيْهَا	طَافٌ	مِّنْ رَّبِّكَ	وَهُمْ		
وہ استثناء کر رہے تھے	تو پھر گیا	اس پر	ایک پھرنے والا	آپ کے رب کی طرف سے	اور وہ		
نَآءٍ سُوْنٍ 19	فَاَصْبَحَتْ	كَالْصَّرِيْمِ 20	فَتَنَادَوْا	مُصْبِحِيْنَ 21			
سور ہے تھے	تو وہ (باغ) ہو گیا	مانند جڑ کٹی گھیتی کے	پھر وہ ایک دوسرے کو پکارنے لگے	صبح سویرے ہی			
اَنْ اَعْدُوْا	عَلَى حَرْثِكُمْ	اِنْ	كُنْتُمْ	ضَرِيْمِيْنَ 22	فَاَنْطَلَقُوْا		
کہ	صبح سویرے چلو	اپنے کھیت پر	اگر	ہو تم	(پھل) توڑنے والے	تو وہ چل دیئے	
وَهُمْ	يَتَخَفَتُوْنَ 23	اَنْ	لَا يَدْخُلْنَهَا	الْيَوْمَ	عَلَيْكُمْ		
اور وہ	وہ چپکے چپکے آپس میں باتیں کر رہے تھے	کہ	نہ ہرگز داخل ہو اس میں	آج	تم پر		
مَسْكِيْنَ 24	وَ اَعْدُوْا	عَلَى حَرْدٍ	قَدْرِيْنَ 25	فَلَبَّا	رَاَوْهَا		
کوئی مسکین	اور وہ صبح سویرے نکلے	روکنے پر	قادر بننے ہوئے	تو جب	انہوں نے دیکھا اسے		
قَالُوْا	اِنَّا	لَضَالُوْنَ 26	بَلْ	نَحْنُ	مَحْرُوْمُوْنَ 27	قَالَ	
وہ کہنے لگے	بے شک ہم	البتہ راستہ بھول گئے ہیں	بلکہ	ہم	محروم کر دیئے گئے ہیں	کہا	

أَوْسَطَهُمْ	أَلَمْ	أَقُلْ	لَكُمْ	لَوْلَا	تُسَبِّحُونَ 28	قَالُوا
ان میں سے بہتر نے	کیا نہیں	میں نے کہا تھا	تمہیں	کیوں نہیں	تم تسبیح کرتے	انہوں نے کہا
سُبْحَانَ رَبِّنَا	إِنَّا	كُنَّا	ظَالِمِينَ 29	فَأَقْبَلَ	بَعْضُهُمْ	
پاک ہے	رب ہمارا	بے شک ہم	تھے ہم ہی	ظالم	تو متوجہ ہوا	بعض ان کا
عَلَى بَعْضٍ	يَتَلَاوَمُونَ 30	قَالُوا	يُؤْيِلْنَا	إِنَّا	كُنَّا	طَغِينًا 31
بعض پر	آپس میں ملامت کرتے ہوئے	انہوں نے کہا	ہائے افسوس ہم پر	بے شک ہم	تھے ہم ہی	سرکش
عَلَى رَبِّنَا	أَنْ	يُبَدِّلَنَا	خَيْرًا	مِنْهَا	إِنَّا	إِلَى رَبِّنَا
امید ہے	رب ہمارا	کہ	وہ بدل کر دے ہمیں	بہتر	اس سے	بے شک ہم
رَغِبُونَ 32	كَذَلِكَ	الْعَذَابُ	ط	وَالْعَذَابُ	الْآخِرَةُ	أَكْبَرُ
رغبت کرنے والے ہیں	اسی طرح ہوتا ہے	عذاب		اور یقیناً عذاب	آخرت کا	زیادہ بڑا ہے
لَوْ	كَانُوا	يَعْلَمُونَ 33	ع	إِنَّ	لِلْمُتَّقِينَ	عِنْدَ رَبِّهِمْ
کاش	ہوتے وہ	وہ جانتے	بے شک	حقیقی لوگوں کے لیے	پاس	ان کے رب کے
النَّعِيمِ 34	أَفَجَعَلُ	الْمُسْلِمِينَ	كَالْمُجْرِمِينَ 35	ط	مَا	لَكُمْ
نعمتوں والے	کیا بھلا ہم کر دیں گے	فرماں برداروں کو	مجرموں کی طرح	کیا ہے	تمہیں	وقفہ
كَيْفَ	تَحْكُمُونَ 36	ج	أَمْ	لَكُمْ	كِتَابٌ	فِيهِ
کیسے	تم فیصلے کرتے ہو	یا	تمہارے پاس	کوئی کتاب ہے	جس میں	تم پڑھتے ہو
لَكُمْ	فِيهِ	لَهَا	تَخَيَّرُونَ 38	ج	أَمْ	لَكُمْ
تمہارے لیے	اس میں	البتہ وہ ہے جو	تم پسند کرتے ہو	یا	تمہارے لیے	قسمیں ہیں
بِالْغَةِ	إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ 39	ج	إِنَّ	لَكُمْ	لَهَا	تَحْكُمُونَ 39
پہنچنے والی	قیامت کے دن تک	کہ بے شک	تمہارے لیے	البتہ وہ ہے جو	تم فیصلہ کرو گے	

سَلَّمُوا	أَيُّهُمْ	بِذَلِكَ	زَعِيمٌ ④٠	أَمْ	لَهُمْ	شُرَكَاءُ ④١
پوچھیے ان سے	کون ان میں سے	اس کا	ضامن ہے	یا	ان کے لیے	کچھ شریک ہیں
فَلْيَأْتُوا	بِشُرَكَائِهِمْ	إِنْ	كَانُوا	صَادِقِينَ ④١	يَوْمَ	يُكْشَفُ
پس چاہیے کہ وہ لے آئیں	اپنے شریکوں کو	اگر	ہیں وہ	سچے	جس دن	کھول دیا جائے گا
عَنْ سَاقٍ	وَيُدْعُونَ	إِلَى السُّجُودِ	فَلَا	يَسْتَطِيعُونَ ④٢	خَاشِعَةً	
پنڈلی سے	اور وہ بلائے جائیں گے	طرف سجدوں کے	تو نہ	وہ استطاعت رکھتے ہوں گے	نیچی ہوں گی	
أَبْصَارَهُمْ	تَرَهَقَهُمْ	ذِلَّةٌ ④٣	وَقَدْ	كَانُوا	يُدْعُونَ	إِلَى السُّجُودِ
نگاہیں ان کی	چھا رہی ہوگی ان پر	ذلت	اور تحقیق	تھے وہ	وہ بلائے جاتے	طرف سجدوں کے
وَهُمْ	سَلِيمُونَ ④٣	فَذَرْنِي	وَمَنْ	يُكْذِبُ	بِهَذَا	الْحَدِيثِ ④٤
جب کہ وہ	صحیح سلامت تھے	پس چھوڑ دو مجھے	اور اسے جو	جھٹلاتا ہے	اس	بات کو
سَنَسْتَدْرِجُهُمْ	مِنْ حَيْثُ	لَا يَعْلَمُونَ ④٤	وَأُمْلِي	لَهُمْ ④٥		
غفیریب ہم آہستہ آہستہ لے جائیں گے انہیں	جہاں سے	نہ وہ جانتے ہوں گے	اور میں مہلت دے رہا ہوں	انہیں		
إِنَّ	كَيْدِي	مَتِينٌ ④٥	أَمْ	تَسْأَلُهُمْ	أَجْرًا	فَهُمْ
بے شک	تدبیر میری	نہایت مضبوط ہے	یا	آپ سوال کرتے ہیں ان سے	کسی اجر کا	تو وہ
مَنْ مَّغْرَمٍ	مُّثْقَلُونَ ④٦	أَمْ	عِنْدَهُمُ	الْغَيْبُ	فَهُمْ	يَكْتُبُونَ ④٧
تاوان سے	دبے جا رہے ہیں	یا	ان کے پاس	کوئی غیب ہے	پس وہ	وہ لکھ رہے ہیں
فَاصْبِرْ	لِحُكْمِ	رَبِّكَ	وَلَا	تَكُنْ	كَصَاحِبِ	الْحُوتِ ④٨
پس صبر کیجیے	حکم کے لیے	اپنے رب کے	اور نہ	آپ ہوں	مچھلی والے کی طرح	جب
نَادَى	وَهُوَ	مَكْظُومٌ ④٨	لَوْلَا	أَنْ	تَدْرَكَهُ	نِعْمَةٌ ④٩
اس نے پکارا	اس حال میں کہ وہ	غم سے بھرا ہوا تھا	اگر نہ (ہوتی یہ بات)	کہ	پالیا اسے	ایک نعمت نے

مِنْ رَبِّهِ	لَنْبِذًا	بِالْعَرَاءِ	وَهُوَ	مَذْمُومٌ ④٩	فَاجْتَبَاهُ
اس کے رب کی طرف سے	البتہ وہ پھینک دیا جاتا	چٹیل میدان میں	اور وہ	ذمت زدہ ہوتا	تو چن لیا اسے

رَبُّهُ	فَجَعَلَهُ	مِنَ الصَّالِحِينَ ⑤٠	وَإِنْ	يَكَادُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا
اس کے رب نے	تو اس نے بنا دیا اسے	صالح لوگوں میں سے	اور بے شک	قریب ہے کہ	جنہوں نے	کفر کیا

لَيَزِلُّونَكَ	بِأَبْصَارِهِمْ	لَمَّا	سَبَعُوا	الذِّكْرَ	وَيَقُولُونَ	إِنَّهُ
البتہ وہ پھسلا دیں آپ کو	اپنی نگاہوں سے	جب	وہ سنتے ہیں	ذکر کو	اور وہ کہتے ہیں	بے شک وہ

لَيَجْنُونَ ⑤١	وَمَا	هُوَ	إِلَّا	ذِكْرٌ	لِّلْعَالَمِينَ ⑤٢
البتہ جمنوں ہے	اور نہیں ہے	وہ	مگر	ایک نصیحت	تمام جہان والوں کے لیے

آيَاتُهَا: 52	سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ 69	رُكُوعَاتُهَا: 2
---------------	-----------------------------------	------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَاقَّةُ ①	مَا	الْحَاقَّةُ ②	وَمَا	أَدْرَاكَ	مَا	الْحَاقَّةُ ③
حق ہونے والی	کیا ہے	حق ہونے والی	اور کیا	بتائے آپ کو	کیا ہے	حق ہونے والی

كَذَّبَتْ	ثَمُودٌ	وَعَادٌ	بِالْقَارِعَةِ ④	فَأَمَّا	ثَمُودٌ	فَاهْلِكُوا
جھٹلایا	ثمود	اور عاد نے	کھٹکھٹانے والی کو	تو رہے	ثمود	پس وہ ہلاک کیے گئے

بِالطَّغْيَةِ ⑤	وَأَمَّا	عَادٌ	فَاهْلِكُوا	بِرِيحٍ	صَرْصِرٍ	عَاتِيَةٍ ⑥
حد سے گزرنے والی سے	اور رہے	عاد	پس وہ ہلاک کیے گئے	ہوا سے	ٹھنڈی بچ	سرکش

سَخَّرَهَا	عَلَيْهِمْ	سَبْعَ	لَيَالٍ	وَشَنِيبَةَ	أَيَّامٍ	حُسُومًا ⑦	فَتَرَى
اس نے مسلط کر دیا اسے	ان پر	سات	راتیں	اور آٹھ	دن	مسلل	تو آپ دیکھتے

الْقَوْمَ	فِيهَا	صَرَغِي ⑧	كَانَّهُمْ	أَعْجَازُ	نَخْلٍ	خَاوِيَةٍ ⑦
ان لوگوں کو	اس میں	پچھاڑے ہوئے	گویا کہ وہ	تتے ہیں	کھجور کے درخت کے	کھوکھلے

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ ⑧	وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ	تو کیا آپ دیکھتے ہیں ان کا	کوئی باقی بچا ہوا اور آیا فرعون اور جو اس سے پہلے تھے
وَالْمُوتَفِكْتُ بِالْخَطِئَةِ ⑨	فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ	اور الٹ جانے والی بستیاں ساتھ گناہ کے	تو انہوں نے نافرمانی کی رسول کی اپنے رب کے تو اس نے پکڑ لیا انہیں
أَخَذَةً رَّابِيَةً ⑩	إِنَّا لَنَّا طَعَا أَبَاءَهُمْ حَمَلْنَاكُمْ	پکڑنا سخت بے شک ہم جب طغیانی کی پانی نے سوار کیا ہم نے تمہیں	
فِي الْجَارِيَةِ ⑪	لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أذُنٌ وَأَعْيَةٌ ⑫	کشتی میں تاکہ ہم بنا دیں اسے تمہارے لیے یاد دہانی اور یاد رکھے اسے کان یاد رکھنے والا	
فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ⑬	وَحِيلَتِ الْأَرْضُ	پھر جب پھونک دیا جائے گا صور میں پھونکنا ایک ہی بار اور اٹھائی جائے گی زمین	
وَالْجِبَالُ فَدَكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ⑭	فِيَوْمِئِذٍ وَقَعَتِ	اور پہاڑ تو دونوں ریزہ ریزہ کر دینے جائیں گے ریزہ ریزہ کیے جانا ایک ہی بار تو اس دن واقع ہو جائے گی	
الْوَاقِعَةُ ⑮	وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمِئِذٍ وَاهِيَةٌ ⑯	واقع ہونے والی اور پھٹ جائے گا آسمان تو وہ تو اس دن کمزور ہوگا اور فرشتے	
عَلَىٰ أَرْجَائِهِمْ وَيَحِلُّ عَرْشُ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمِئِذٍ	اس کے کناروں پر ہوں گے اور اٹھائیں گے عرش آپ کے رب کا اپنے اوپر اس دن		
ثَلَاثِينَ ⑰	يَوْمِئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ⑱	آٹھ (فرشتے) اس دن تم پیش کیے جاؤ گے نہ چھپ سکیں گے تم سے کوئی چھپنے والی تو رہا	
مَنْ أَوْتِي كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ⑳	فَيَقُولُ هَٰؤُلَاءِ أَقْرَبُوا	وہ جو دیا گیا کتاب اپنی اپنے دائیں ہاتھ میں تو وہ کہے گا لو پڑھو	



لَا يَأْكُلُهُآ	إِلَّا	الْخَاطِئُونَ 37	فَلَا	أُقْسِمُ	بِمَا	تُبْصِرُونَ 38
نہیں کھائیں گے اسے	مگر	خطا کار	پس نہیں	میں قسم کھاتا ہوں	اس کی جو	تم دیکھتے ہو
وَمَا	لَا تُبْصِرُونَ 39	إِنَّهُ	لَقَوْلُ	رَسُولٍ	كَرِيمٍ 40	وَمَا
اور جو	نہیں تم دیکھتے	بے شک یہ	یقیناً قول ہے	ایک پیام بر	معزز کا	اور نہیں
هُوَ	بِقَوْلِ	شَاعِرٍ ط	قَلِيلًا مَّا	تُؤْمِنُونَ 41	وَلَا	بِقَوْلِ
یہ	قول	کسی شاعر کا	کتنا کم	تم ایمان لاتے ہو	اور نہ ہی	قول ہے
كَلِمَاتٍ	تَذَكَّرُونَ 42	تَنْزِيلٌ	مِنْ رَبِّ	الْعَالَمِينَ 43	وَلَوْ	تَقَوْلٌ
کتنا کم	تم نصیحت پکڑتے ہو	نازل کردہ ہے	رب کی طرف سے	تمام جہانوں کے	اور اگر	وہ گھڑ لیتا
عَلَيْنَا	بَعْضُ	الْأَقَاوِيلِ 44	لَاخِذْنَا	مِنْهُ	بِالْبَيِّنَاتِ 45	ثُمَّ
ہم پر	بعض	باتیں	البتہ پکڑ لیتے ہم	اسے	دائیں ہاتھ سے	پھر
لَقَطَعْنَا	مِنْهُ	الْوَتِينَ 46	فَمَا	مِنْكُمْ	مَنْ أَحَدٍ	عَنْهُ
البتہ کاٹ دیتے ہم	اس کی	رگ جان	تو نہ ہوتا	تم میں سے	کوئی ایک	اس سے
حُجْرِينَ 47	وَإِنَّهُ	لَتَذَكَّرَةٌ	لِلْمُتَّقِينَ 48	وَإِنَّا	لَنَعْلَمُ	أَنَّ
روکنے والا	اور بے شک وہ	البتہ ایک نصیحت ہے	متقی لوگوں کے لیے	اور بے شک ہم	البتہ ہم جانتے ہیں	کہ بے شک
مِنْكُمْ	مُكَذِّبِينَ 49	وَإِنَّهُ	لَحَسْرَةٌ	عَلَى	الْكُفْرِيِّينَ 50	وَإِنَّهُ
تم میں کچھ	جھٹلانے والے ہیں	اور بے شک وہ	البتہ حسرت ہے	کافروں پر	اور بے شک وہ	
لِحَقِّ	الْيَقِينِ 51	فَسَبِّحْ	بِاسْمِ	رَبِّكَ	الْعَظِيمِ 52	ع
البتہ حق ہے	یقین	پس تسبیح کیجیے	نام کی	اپنے رب کے	جو عظمت والا ہے	
سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ 79						
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ						
آيَاتُهَا: 44			رُكُوعَاتُهَا: 2			

سَأَلَ	سَأَلَ	بِعَذَابٍ	وَاقِعٌ ①	لِلْكَافِرِينَ	لَيْسَ لَهُ
سوال کیا	سوال کرنے والے نے	اس عذاب کا	جو واقع ہونے والا ہے	کافروں کے لیے	نہیں ہے اسے
دَافِعٌ ②	مِّنَ اللَّهِ	ذِي الْمَعَارِجِ ③	تَعْرُجُ	الْمَلَائِكَةُ	وَالرُّوحُ
کوئی دفع کرنے والا	اللہ کی طرف سے	جو عروج والا ہے	چڑھتے ہیں	فرشتے	اور روح
إِلَيْهِ	فِي يَوْمٍ	كَانَ	مِقْدَارُهُ	خُسَيْنٍ	أَلْفَ سَنَةٍ ④
طرف اس کے	ایک دن میں	ہے	مقدار جس کی	پچاس	ہزار سال
فَاصْبِرْ	صَبْرًا	جَبِيلًا ⑤	إِنَّهُمْ	يَرَوْنَهُ	بَعِيدًا ⑥
پس صبر کیجئے	صبر	جہیل/خوب صورت	بے شک وہ	وہ دیکھتے ہیں اسے	بہت دور اور ہم دیکھتے ہیں اسے
قَرِيبًا ⑦	يَوْمَ	تَكُونُ	السَّمَاءُ	كَالْمُهْلِ ⑧	وَتَكُونُ
بہت قریب	جس دن	ہوگا	آسمان	تیل کی تلچھٹ کی طرح	اور ہوں گے پہاڑ
كَالْعِهْنِ ⑨	وَلَا	يَسْأَلُ	حَبِيمٌ	حَبِيمًا ⑩	يَبْصُرُونَهُمْ ⑪
دھنکی ہوئی روئی کی طرح	اور نہ	پوچھے گا	کوئی گہرا دوست	کسی گہرے دوست کو	وہ دکھائے جائیں گے انہیں چاہے گا
الْجُرْمِ	لَوْ	يَفْتَدِي	مِنْ عَذَابٍ	يَوْمَئِذٍ	بِئِبْنِهِ ⑫
مجرم	کاش	وہ فدیے میں دے دے	عذاب سے (بچنے کے لیے)	اس دن کے	اپنے بیٹوں کو
وَصَاحِبَتِهِ	وَإِخِيهِ ⑬	وَفَصِيلَتِهِ	الَّتِي	تَوَوَّأَتْ ⑭	وَمَنْ
اور اپنی بیوی کو	اور اپنے بھائی کو	اور اپنے کنبے کو	وہ جو	وہ پناہ دیتا تھا اسے	اور جو
فِي الْأَرْضِ	جَمِيعًا ⑮	ثُمَّ	يُنْجِيهِ ⑯	كَلَّا ⑰	إِنَّهَا
زمین میں ہے	سب کے سب کو	پھر	وہ نجات دلا دے اسے	ہرگز نہیں	بے شک وہ
نَزَاعَةً	لِّلشَّوْىِ ⑱	تَدْعُوا	مَنْ	أَدْبَرَ	وَتَوَلَّى ⑲
کھینچنے والی ہے	منہ کی کھال کو	وہ پکارے گی	اسے جس نے	پیٹھ پھیری	اور اس نے منہ موڑا اور اس نے جمع کیا

فَاَوْعَىٰ ⑱	إِنَّ	الْإِنْسَانَ	خُلِقَ	هَلُوعًا ⑲	إِذَا	مَسَّهُ	الشَّرُّ
پھر اس نے سمیٹ کر رکھا	بے شک	انسان	وہ پیدا کیا گیا	تھڑولا	جب	پہنچتی ہے اسے	تکلیف
جَزُوعًا ⑳	وَإِذَا	مَسَّهُ	الْخَيْرُ	مَنُوعًا ㉑	إِلَّا	الْمُصَلِّينَ ㉒	لَا
بہت جزع فرغ کرنے والا ہے	اور جب	پہنچتی ہے اسے	بھلائی	بہت روکنے والا ہے	سوائے	نمازیوں کے	
الَّذِينَ هُمْ	عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ	دَائِمُونَ ㉓	وَالَّذِينَ فِي	أَمْوَالِهِمْ	وَالَّذِينَ	فِي	أَمْوَالِهِمْ
وہ جو	اپنی نمازوں پر	دوام/بیشگی اختیار کرنے والے ہیں	اور وہ جو	مالوں میں ان کے	اور وہ جو	مالوں میں ان کے	
حَقٌّ	مَعْلُومٌ ㉔	لِلسَّائِلِ	وَالْمَحْرُومِ ㉕	وَالَّذِينَ	يُصَدِّقُونَ	حَقٌّ	مَعْلُومٌ ㉔
حق ہے	معلوم/مقرر	واسطے سوالی	اور محروم کے	اور وہ جو	تصدیق کرتے ہیں	اور وہ جو	
بِیَوْمِ	الدِّينِ ㉖	وَالَّذِينَ هُمْ	مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ	مُشْفِقُونَ ㉗	بِیَوْمِ	الدِّينِ ㉖	وَالَّذِينَ هُمْ
دن کی	بدلے کے	اور وہ جو	وہ	اپنے رب کے	ڈرنے والے ہیں	اور وہ جو	
إِنَّ	عَذَابَ رَبِّهِمْ	غَيْرٌ	مَّا مُمُونٌ ㉘	وَالَّذِينَ هُمْ	لِفُرُوجِهِمْ	حِفْظُونَ ㉙	إِلَّا
بے شک	عذاب	ان کے رب کا	نہیں ہے	بے خوف ہونے کی چیز	اور وہ جو	وہ	اپنی شرم گاہوں کی
حِفْظُونَ ㉙	إِلَّا	عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ	أَوْ	مَا	مَلَكَتْ	أَيْسَانُهُمْ	حِفْظُونَ ㉙
حفاظت کرنے والے ہیں	سوائے	اپنی بیویوں کے	یا	جن کے	مالک ہوئے	دائیں ہاتھ ان کے	
فَأَنَّهُمْ	غَيْرُ	مَلُومِينَ ㉚	فَمِنْ	ابْتغَىٰ	وَرَاءَ	ذَلِكَ	فَأُولَٰئِكَ
تو بے شک وہ	نہیں	ملامت کیے جانے والے	پھر جو کوئی	تلاش کرے	علاوہ	اس کے	تو یہی لوگ ہیں
هُمُ	الْعُدُونَ ㉛	وَالَّذِينَ هُمْ	لِأَمْنَتِهِمْ	وَعَهْدِهِمْ	رِعُونَ ㉜	هُمُ	الْعُدُونَ ㉛
وہ	جو حد سے بڑھنے والے ہیں	اور وہ جو	وہ	اپنی امانتوں کی	اور اپنے وعدوں کی	نگرانی کرنے والے ہیں	
وَالَّذِينَ هُمْ	بِشَهَادَتِهِمْ	قَائِمُونَ ㉝	وَالَّذِينَ هُمْ	عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ	وَالَّذِينَ هُمْ	عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ	قَائِمُونَ ㉝
اور وہ جو	وہ	اپنی گواہیوں پر	قائم رہنے والے ہیں	اور وہ جو	وہ	اپنی نمازوں کی	

ع 35  
7

يَحَافِظُونَ 34 ط	أُولَئِكَ	فِي جَنَّتِ	مُكْرَمُونَ 35 طع	فَبَالَ	الَّذِينَ
وہ حفاظت کرتے ہیں	یہی لوگ ہیں	باغوں میں	عزت دیئے جانے والے	تو کیا ہے	انہیں جنہوں نے
كَفَرُوا	قَبْلَكَ	مُهْطِعِينَ 36 لا	عَنِ الْيَبِينِ	وَعَنِ الشِّمَالِ	عَزِيزِينَ 37
کفر کیا	آپ کی طرف	دوڑتے چلے آنے والے ہیں	دائیں طرف سے	اور بائیں طرف سے	گروہ درگروہ
أَيُّطَعُ	كُلُّ	أَمْرٍ	مِنْهُمْ	أَنْ	يَدْخَلَ
کیا طع رکھتا ہے	ہر	شخص	ان میں سے	کہ	وہ داخل کیا جائے گا
جَنَّةَ	نَعِيمٍ 38 لا	كَلَّا ط	إِنَّا	خَلَقْنَهُمْ	مِمَّا
نعمتوں والی	ہرگز نہیں	ہرگز نہیں	ہم	پیدا کیا ہم نے انہیں	اس سے جسے
أَقْسَمُ	بِرَبِّ	الْمَشْرِقِ	فَلَا	يَعْلَمُونَ 39	عَلَى
میں قسم کھاتا ہوں	رب کی	مشرقوں کے	پس نہیں	وہ جانتے ہیں	اس پر
بَدَلًا	خَيْرًا	مِنْهُمْ 40 لا	إِنَّا	لَقَادِرُونَ	عَلَى
ہم بدل دیں	بہتر	ان سے	ہم	البتہ قادر ہیں	اس پر
وَيَلْعَبُوا	وَيَلْعَبُوا	فَذَرَهُمْ	بَسْبُوقِينَ 41	نَحْنُ	وَمَا
اور وہ کھیلتے رہیں	اور وہ کھیلتے رہیں	تو چھوڑ دیجیے انہیں	ناکام ہونے والے	ہم	اور نہیں
يُخْرِجُونَ	يَوْمَ	يُوعَدُونَ 42 لا	الَّذِي	يَوْمَهُمْ	حَتَّى
وہ نکلیں گے	جس دن	وہ وعدہ کیے جاتے ہیں	وہ جو	اپنے اس دن کو	یہاں تک کہ
يُفِضُونَ 43 لا	خَاشِعَةً	إِلَى نَصَبٍ	كَأَنَّهُمْ	سِرَاعًا	مِنَ الْجِدَاتِ
وہ دوڑتے ہیں	جھکی ہوئی ہوں گی	طرف آستانوں کے	گویا کہ وہ	دوڑتے ہوئے	قبروں سے
يُوعَدُونَ 44 ع	كَانُوا	الَّذِي	ذَلِكَ	الْيَوْمِ	أَبْصَارَهُمْ
وہ وعدہ کیے جاتے	تھے وہ	جس کا	دن	یہ ہے	نگاہیں ان کی
71 سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ 71					
رُكُوعَاتُهَا: 2		بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		آيَاتُهَا: 28	

ع 36  
8

إِنَّا	أَرْسَلْنَا	نُوحًا	إِلَىٰ قَوْمِهِ	أَنْ	أَنْذِرَ	قَوْمَكَ	مِنْ قَبْلِ
بے شک ہم	بھیجا ہم نے	نوح کو	طرف اس کی قوم کے	کہ	ڈراؤ	اپنی قوم کو	اس سے قبل
أَنْ	يَأْتِيَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ ①	قَالَ	يَقَوْمِ	إِنِّي	لَكُمْ
کہ	آئے ان کے پاس	عذاب	دردناک	اس نے کہا	اے میری قوم	بے شک میں	تمہارے لیے
نَذِيرٌ	مُبِينٌ ②	لَا	أَنْ	اعْبُدُوا	اللَّهَ	وَأَتَّقُوهُ	وَاطِيعُونَ ③
ڈرانے والا ہوں	کھلم کھلا	یہ کہ	عبادت کرو	اللہ کی	اور ڈرو اس سے	اور اطاعت کرو میری	
يَغْفِرُ	لَكُمْ	مَنْ ذُنُوبَكُمْ	وَيُخْرِكُمُ	إِلَىٰ أَجَلٍ	مُسْتَسَيِّطٍ		
وہ بخش دے گا	تمہارے لیے	تمہارے گناہوں کو	اور وہ مہلت دے گا تمہیں	ایک وقت تک	جو مقرر ہے		
إِنَّ	أَجَلَ	اللَّهِ	إِذَا	جَاءَ	لَا يُؤَخَّرُ	لَوْ	كُنْتُمْ
بے شک	مقرر کردہ وقت	اللہ کا	جب	وہ آجاتا ہے	تو نہیں مؤخر کیا جاتا	اگر	ہو تم
تَعْلَمُونَ ④	قَالَ	رَبِّ	إِنِّي	دَعَوْتُ	قَوْمِي	لَيْلًا	وَنَهَارًا ⑤
تم جانتے	اس نے کہا	اے میرے رب	بے شک میں	پکارا میں نے	اپنی قوم کو	رات	اور دن
فَلَمْ	يَزِدْهُمْ	دُعَائِي	إِلَّا	فِرَارًا ⑥	وَأِنِّي	كُلَّمَا	دَعَوْتُهُمْ
تو نہ	زیادہ کیا انہیں	میری پکارنے	مگر	فرار میں	اور بے شک میں	جب کبھی	پکارا میں نے انہیں
لَتَغْفِرَ	لَهُمْ	جَعَلُوا	أَصَابِعَهُمْ	فِي آذَانِهِمْ	وَاسْتَعْشُوا		
تا کہ تو بخش دے	انہیں	انہوں نے ڈال لیں	انگلیاں اپنی	اپنے کانوں میں	اور انہوں نے ڈھانپ لیے		
ثِيَابَهُمْ	وَاصْرَوْا	وَاسْتَكْبَرُوا	اسْتِكْبَارًا ⑦	ثُمَّ	إِنِّي	دَعَوْتُهُمْ	
کپڑے اپنے	اور انہوں نے اصرار کیا	اور انہوں نے تکبر کیا	تکبر کرنا	پھر	بے شک میں	پکارا میں نے انہیں	
جَهَارًا ⑧	ثُمَّ	إِنِّي	أَعْلَنْتُ	لَهُمْ	وَاسْرَرْتُ	لَهُمْ	إِسْرَارًا ⑨
بآواز بلند	پھر	بے شک میں	علانیہ کہا میں نے	انہیں	اور رازدارانہ بات کی میں نے	انہیں	رازدارانہ طور پر

فَقُلْتُ	اسْتَغْفِرُوا	رَبِّكُمْ ط	إِنَّهُ	كَانَ	غَفَّارًا ⑩	لَا	يُرْسِلُ
پھر کہا میں نے	بخشش مانگو	اپنے رب سے	بے شک وہ	ہے وہ	بہت بخشنے والا	وہ بھیجے گا	
السَّيِّئَاتِ	عَلَيْكُمْ	مِدْرَارًا ⑪	وَيُؤْتِكُمْ	بِأَمْوَالٍ	وَابْنِينَ		
آسمان کو	تم پر	خوب برسنے والا	اور وہ مدد کرے گا تمہاری	ساتھ مالوں	اور بیٹوں کے		
وَيَجْعَلُ	لَكُمْ	جَنَّتٍ	وَيَجْعَلُ	لَكُمْ	أَنْهَرًا ط	مَا	لَكُمْ
اور وہ بنائے گا	تمہارے لیے	باغات	اور وہ بنائے گا	تمہارے لیے	نہریں	کیا ہے	تمہیں
لَا تَرْجُونَ	لِلَّهِ	وَقَارًا ج	وَقَدْ	خَلَقَكُمْ	أَطْوَارًا ⑭	الْم	
نہیں تم توقع رکھتے	اللہ کے لیے	کسی وقار/عظمت کی	اور تحقیق	اس نے پیدا کیا تمہیں	مختلف مرحلوں میں	کیا نہیں	
تَرَوْا	كَيْفَ	خَلَقَ	اللَّهُ	سَبْعَ	سَمَوَاتٍ	طَبَاقًا ⑮	وَجَعَلَ
تم نے دیکھا	کس طرح	پیدا کیا	اللہ نے	سات	آسمانوں کو	ادھرتے	اور اس نے بنایا
الْقَمَرَ	فِيهِنَّ	نُورًا	وَجَعَلَ	الشَّمْسَ	سِرَاجًا ⑯	وَاللَّهُ	
چاند کو	ان میں	نور	اور اس نے بنایا	سورج کو	چراغ	اور اللہ	
أَنْبَتَكُمْ	مِّنَ الْأَرْضِ	نَبَاتًا ⑰	ثُمَّ	يُعِيدُكُمْ	فِيهَا	وَيُخْرِجُكُمْ	
اس نے اگایا تمہیں	زمین سے	اگانا	پھر	وہ اعادہ کرے گا تمہارا	اس میں	اور وہ نکالے گا تمہیں	
إِخْرَاجًا ⑱	وَاللَّهُ	جَعَلَ	لَكُمْ	الْأَرْضَ	بَسَاطًا ⑲	لِتَسْلُكُوا	
نکالنا	اور اللہ	اس نے بنایا	تمہارے لیے	زمین کو	پچھونا	تاکہ تم چلو	
مِنْهَا	سَبِيلًا	فَجَا بًا ع	قَالَ	نُوحٌ	رَّبِّ	إِنَّهُمْ	عَصَوْنِي
اس کے	راستوں میں	جو کشادہ ہیں	کہا	نوح نے	اے میرے رب	بے شک وہ	انہوں نے نافرمانی کی میری
وَاتَّبَعُوا	مَنْ	لَّمْ	يَزِدَّهُ	مَالَهُ	وَوَلَدَهُ	إِلَّا	خَسَارًا ج
اور انہوں نے پیروی کی	اس کی جو	نہیں	زیادہ کیا جسے	اس کے مال نے	اور اس کی اولاد نے	مگر	خسارے میں

وَمَكْرُوا	مَكْرًا	كُبَارًا 22	وَقَالُوا	لَا تَذَرُنَّ	إِهْتِكُمْ	وَلَا
اور انہوں نے چال چلی	ایک چال	بہت بڑی	اور انہوں نے کہا	ہرگز نہ تم چھوڑو	اپنے الہوں کو	اور نہ
تَذَرُنَّ	وَدًّا	وَلَا	سَوَاعًا 23	وَلَا	يَعُوْثُ	وَيَعُوْثُ
تم ہرگز چھوڑو	وَدّ	اور نہ	سواع کو	اور نہ	یعوث	اور یعوق
وَقَدْ	أَضَلُّوا	كَثِيرًا 24	وَلَا	تَزِدُ	الظَّالِمِينَ	إِلَّا
اور تحقیق	انہوں نے بھٹکادیا	کثیر تعداد کو	اور نہ	تو زیادہ کر	ظالموں کو	مگر
مِمَّا	خَطِئْتِهِمْ	أَغْرَقُوا	فَادْخَلُوا	نَارًا 25	فَلَمْ	يَجِدُوا
بوجہ	اپنی خطاؤں کے	وہ غرق کیے گئے	پھر وہ داخل کیے گئے	آگ میں	پھر نہ	انہوں نے پایا
مِّنْ دُونِ	اللَّهِ	أَنْصَارًا 25	وَقَالَ	نُوحٌ	رَّبِّ	لَا تَذَرُ
سوائے	اللہ کے	کوئی مددگار	اور کہا	نوح نے	اے میرے رب	نہ تو چھوڑ
عَلَى الْأَرْضِ	مِنَ الْكَافِرِينَ	دَيَّارًا 26	إِنَّكَ	إِنْ	تَذَرُهُمْ	يُضِلُّوا
زمین پر	کافروں میں سے	کوئی بسنے والا	بے شک تو	اگر	تو چھوڑ دے گا انہیں	وہ بھٹکادیں گے
عِبَادَكَ	وَلَا	يَلِدُوا	إِلَّا	فَاجِرًا	كَفَّارًا 27	رَّبِّ
تیرے بندوں کو	اور نہ	وہ جنم دیں گے	مگر	فاجر کو	سخت منکر کو	اے میرے رب
لِي	وَلِوَالِدَيَّ	وَلِمَنْ	دَخَلَ	بَيْتِي	مُؤْمِنًا	وَاللُّمُونِينَ
مجھے	اور میرے والدین کو	اور اسے بھی جو	داخل ہو	میرے گھر میں	ایمان لا کر	اور مومن مردوں کو
وَالْمُؤْمِنَاتِ	وَلَا	تَزِدُ	الظَّالِمِينَ	إِلَّا	تَبَارًا 28	ع
اور مومن عورتوں کو	اور نہ	تو زیادہ کر	ظالموں کو	مگر	ہلاکت میں	
<p>آيَاتُهَا: 28</p> <p>سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ 40</p> <p>رُكُوعَاتُهَا: 2</p> <p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p>						

قُلْ	أَوْحَى	إِلَى	أَنَّهُ	اسْتَمَعَ	نَفَرًا	مِّنَ الْجِنِّ	فَقَالُوا
کہہ دیجیے	وحی کی گئی	میری طرف	بے شک وہ	غور سے سنا	ایک گروہ نے	جنوں میں سے	تو انہوں نے کہا
إِنَّا	سَمِعْنَا	قُرْآنًا	عَجَبًا ①	يَهْدِي	إِلَى الرُّشْدِ	فَأَمَّا	
بے شک ہم	سنا ہم نے	قرآن	عجیب	وہ راہ نمائی کرتا ہے	طرف بھلائی کے	پس ایمان لائے ہم	
بِهِ ②	وَلَكِنْ	نُشْرِكُ	بِرَبِّنَا	أَحَدًا ②	وَأَنَّهُ	تَعْلَى	جَدُّ
اس پر	اور ہرگز نہیں	ہم شریک کریں گے	ساتھ اپنے رب کے	کسی ایک کو	اور یہ کہ	بہت بلند ہے	شان
رَبِّنَا	مَا	اتَّخَذَ	صَاحِبَةً	وَلَا	وَكِدًّا ③	وَأَنَّهُ	كَانَ
ہمارے رب کی	نہیں	بنائی اس نے	کوئی بیوی	اور نہ	کوئی اولاد	اور یہ کہ وہ	تھے
يَقُولُ	سَفِيهًا	عَلَى اللَّهِ	شَطَطًا ④	وَأَنَّا	ظَنَنَّا	أَنَّ	
کہا کرتے	بے وقوف ہمارے	اللہ پر	زیادتی کی باتیں	اور بے شک ہم	گمان کیا ہم نے	کہ	
لَنْ	تَقُولَ	الْإِنْسُ	وَالْجِنُّ	عَلَى اللَّهِ	كَذِبًا ⑤	وَأَنَّهُ	كَانَ
ہرگز نہیں	کہیں گے	انسان	اور جن	اللہ پر	کوئی جھوٹ	اور بے شک وہ	تھے
رِجَالٌ	مِّنَ الْإِنْسِ	يَعُودُونَ	بِرِجَالٍ	مِّنَ الْجِنِّ	فَزَادُوهُمْ		
کچھ لوگ	انسانوں میں سے	جو پناہ لیتے تھے	کچھ لوگوں کی	جنوں میں سے	تو انہوں نے زیادہ کر دیا انہیں		
رَهَقًا ⑥	وَأَنَّهُمْ	ظَنُّوا	كَمَا	ظَنَنْتُمْ	أَنَّ	لَنْ	يَبْعَثَ
سرکشی میں	اور یہ کہ وہ	وہ سمجھتے تھے	جیسا کہ	سمجھتے تھے	کہ	ہرگز نہیں	بھیجا
اللَّهُ	أَحَدًا ⑦	وَأَنَّا	لَمَسْنَا	السَّمَاءَ	فَوَجَدْنَاهَا	مِلَّةً	
اللہ	کسی ایک کو	اور بے شک ہم	چھوا ہم نے	آسمان کو	تو پایا ہم نے اسے	بھرا ہوا ہے	
حَرَسًا	شَدِيدًا	وَشُهَبًا ⑧	وَأَنَّا	كُنَّا	نَقْعُدُ	مِنْهَا	
پہرے داروں سے	سخت	اور شعلوں سے	اور بے شک ہم	تھے ہم	ہم بیٹھتے	اس کی	

مَقَاعِدَ	لِلسَّيْحِ ط	فَمَنْ	يَسْتَبِيحُ	الْآنَ	يَجِدُ	لَهُ	شِهَابًا
بیٹھنے کی جگہوں پر	سننے کے لیے	تو جو کوئی	غور سے سنتا ہے	اب	وہ پاتا ہے	اپنے لیے	ایک شعلہ
رَّصَدًا 9	وَأَنَا	لَا نَدْرِي	أَشْرُّ	أُرِيدُ	بِسُنِّ	فِي	الْأَرْضِ
گھات میں	اور بے شک ہم	نہیں ہم جانتے	کیا شر/ برائی کا	ارادہ کیا گیا	ساتھ ان کے جو	زمین میں ہیں	
أَمْ	أَرَادَ	بِهِمْ	رَبُّهُمْ	رَشْدًا 10	وَأَنَا	مِنَّا	الصَّالِحُونَ
یا	ارادہ کیا	ساتھ ان کے	ان کے رب نے	خیر/ بھلائی کا	اور بے شک ہم	ہم میں سے	نیک ہیں
وَمِنَّا	دُونَ	ذَلِكَ ط	كُنَّا	طَرِيقَ	قَدَدًا 11	وَأَنَا	ظَنَنَّا
اور ہم میں سے	علاوہ ہیں	اس کے	ہیں ہم	طریقوں پر	مختلف	اور بے شک ہم	یقین رکھتے ہیں ہم
أَنْ	لَنْ	نُعْجِزَ	اللَّهِ	فِي	الْأَرْضِ	وَلَنْ	نُعْجِزَهُ 12
کہ	ہرگز نہیں	ہم عاجز کر سکتے	اللہ کو	زمین میں	اور ہرگز نہیں	ہم عاجز کر سکتے	اسے بھاگ کر
وَأَنَا	لَمَّا	سَبَعْنَا	الْهُدَى	أَمَّنَّا	بِهِ ط	فَمَنْ	يُؤْمِنُ
اور بے شک ہم	جب	سنا ہم نے	ہدایت کو	ایمان لے آئے ہم	اس پر	پس جو کوئی	ایمان لائے گا
بِرَبِّهِ	فَلَا	يَخَافُ	بِخُصَا	وَلَا	رَهَقًا 13	وَأَنَا	مِنَّا
اپنے رب پر	تو نہ	وہ ڈرے گا	کسی کمی سے	اور نہ	کسی زیادتی سے	اور بے شک ہم	ہم میں سے کچھ
الْمُسْلِمُونَ	وَمِنَّا	الْقِسْطُونَ ط	فَمَنْ	أَسْلَمَ	فَأَوْلِيكَ	تَحَرَّوْا	
مسلمان ہیں	اور ہم میں سے کچھ	ظالم ہیں	تو جو کوئی	فرماں بردار ہو گیا	تو یہی لوگ ہیں	جنہوں نے ارادہ کیا	
رَشْدًا 14	وَأَمَّا	الْقِسْطُونَ	فَكَانُوا	لِجَهَنَّمَ	حَطَبًا 15	وَأَنْ	
بھلائی کا	اور ہے	ظالم لوگ	تو ہیں وہ	جہنم کا	اینڈھن	اور یہ کہ	
لَوْ	اسْتَقَامُوا	عَلَى	الطَّرِيقَةِ	لَأَسْقَيْنَهُمْ	مَاءً	غَدَقًا 16	
اگر	وہ قائم ہو جاتے	راستے پر	البتہ پلاتے ہم انہیں	پانی	دافر		

لِنَفْتِنَهُمْ	فِيهِ <sup>ط</sup>	وَمَنْ	يُعْرِضُ	عَنْ ذِكْرِ	رَبِّهِ	يَسْأَلُهُ
تا کہ ہم آزمائش کریں ان کی	اس میں	اور جو کوئی	اعراض کرے گا	ذکر سے	اپنے رب کے	وہ داخل کرے گا اسے
عَذَابًا	صَعْدًا <sup>ل</sup> 17	وَأَنَّ	الْمَسْجِدَ	بِاللَّهِ	فَلَا	تَدْعُوا
عذاب میں	سخت	اور بے شک	مسجدیں	اللہ کے لیے ہیں	پس نہ	تم پکارو
اللَّهُ	أَحَدًا <sup>ل</sup> 18	وَأَنَّهُ	لَبَّأ	قَامَ	عَبْدُ	اللَّهِ
اللہ کے	کسی ایک کو	اور بے شک وہ	جب	کھڑا ہوا	بندہ	اللہ کا
كَادُوا	يَكُونُونَ	عَلَيْهِ	لِبَدَا <sup>طع</sup> 19	قُلْ	إِنَّمَا	أَدْعُوا
قریب تھے وہ	کہ وہ ہو جائیں	اس پر	گروہ درگروہ (جملہ آور)	کہہ دیجیے	بے شک	میں پکارتا ہوں
وَلَا	أَشْرِكُ	بِهِ	أَحَدًا <sup>ط</sup> 20	قُلْ	إِنِّي	لَأَمْلِكُ
اور نہیں	میں شریک ٹھہراتا	ساتھ اس کے	کسی ایک کو	کہہ دیجیے	بے شک میں	نہیں میں مالک ہو سکتا
تہمارے لیے						
ضَرًّا	وَلَا	رَشْدًا <sup>ط</sup> 21	قُلْ	إِنِّي	لَنْ	يُجِيرَنِي
کسی نقصان کا	اور نہ	کسی بھلائی کا	کہہ دیجیے	بے شک میں	ہرگز نہ	پناہ دے گا مجھے
اللہ سے						
أَحَدًا <sup>ط</sup>	وَلَنْ	أَجِدَ	مِنْ دُونِهِ	مُلْتَحِدًا <sup>ل</sup> 22	إِلَّا	بَلَاغًا
کوئی ایک	اور ہرگز نہ	میں پاؤں گا	اس کے سوا	کوئی جائے پناہ	مگر	پہنچا دینا ہے
مِّنَ اللَّهِ	وَرِسَالَتِهِ <sup>ط</sup>	وَمَنْ	يَعْصِ	اللَّهُ	وَرَسُولَهُ	فَإِنَّ
اللہ کی طرف سے (حکم)	اور اس کے پیغامات	اور جو کوئی	نافرمانی کرے گا	اللہ کی	اور اس کے رسول کی	تو بے شک
لَهُ	نَارٌ	جَهَنَّمَ	خَالِدِينَ	فِيهَا	أَبَدًا <sup>ط</sup> 23	حَتَّىٰ
اس کے لیے	آگ ہے	جہنم کی	ہمیشہ رہنے والے ہیں	اس میں	ہمیشہ ہمیشہ	یہاں تک کہ
جَب						
رَأَوْا	مَا	يُوعَدُونَ	فَسَيَعْلَمُونَ	مَنْ	أَضْعَفُ	نَاصِرًا
وہ دیکھیں گے	اسے جو	وہ وعدہ کیے جاتے ہیں	تو عنقریب وہ جان لیں گے	کون	زیادہ کمزور ہے	مددگار کے اعتبار سے

وَأَقْلُّ	عَدَدًا 24	قُلُّ	إِنْ	أَدْرِمِي	أَقْرِبُ	مَا
اور کون زیادہ کم ہے	تعداد کے اعتبار سے	کھردبیچے	نہیں	میں جانتا	کیا قریب ہے	وہ جو

تُوْعِدُونَ	أَمْ	يَجْعَلُ	لَهُ	رَبِّي	أَمَدًا 25	عِلْمُ	الْغَيْبِ
تم وعدہ کیے جاتے ہو	یا	مقرر کر دے گا	اس کے لیے	میرا رب	کوئی مدت	جاننے والا ہے	غیب کا

فَلَا	يُظْهِرُ	عَلَى	غَيْبِهِ	أَحَدًا 26	إِلَّا	مَنْ	ارْتَضَى
پس نہیں	وہ ظاہر کرتا	اپنے غیب پر	کسی ایک کو	مگر	جسے	وہ پسند کرے	

مِنْ	رَسُولٍ	فَإِنَّهُ	يَسْأَلُكَ	مِنْ	بَيْنِ	يَدَيْهِ	وَمِنْ	خَلْفِهِ
کوئی رسول	پس بے شک وہ	وہ لگا دیتا ہے	اس کے آگے	اور اس کے پیچھے				

رَصَدًا 27	لِيَعْلَمَ	أَنْ	قَدْ	أَبْلَغُوا	رِسَلْتِ	رَبِّهِمْ
محافظ	تا کہ وہ جان لے	کہ	تحقیق	انہوں نے پہنچا دیئے	پیغامات	اپنے رب کے

وَأَحَاطَ	بِهَا	لَدَيْهِمْ	وَاحْصَى	كُلَّ	شَيْءٍ	عَدَدًا 28
اور اس نے گھیر رکھا ہے	ان کو جو	ان کے پاس ہے	اور اس نے شمار کر رکھا ہے	ہر	چیز کو	عدد کے اعتبار سے

أَيَّانَهَا: 20	سُورَةُ الْمُرْمِلِ مَكِّيَّةٌ 3	زُكُوْعَاتُهَا: 2
-----------------	----------------------------------	-------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا	الْمُرْمِلُ 1	قُمْ	الَيْلَ	إِلَّا	قَلِيلًا 2	رِصْفَةً	أَوْ
اے	کپڑے میں لپٹنے والے	قیام کیجیے	رات کو	مگر	کم	آدھا اس کا	یا

انْقُصْ	مِنْهُ	قَلِيلًا 3	أَوْ	زِدْ	عَلَيْهِ	وَرَتِّلْ	الْقُرْآنَ
کم کر لیجیے	اس سے	تھوڑا سا	یا	زیادہ بڑھا دیجیے	اس پر	اور ٹھہر ٹھہر کر پڑھیے	قرآن کو

تَرْتِيلًا 4	إِنَّا	سَنُلْقِي	عَلَيْكَ	قَوْلًا	ثَقِيلًا 5	إِنَّ
ٹھہر ٹھہر کر پڑھنا	بے شک ہم	عنقریب ہم ڈالیں گے	آپ پر	ایک بات/تول	بہت بھاری	بے شک

نَاشِئَةً	الَّيْلِ	هِيَ	أَشَدُّ	وَطًا	وَأَقْوَمُ	قِيلًا ⑥	إِنَّ
اٹھنا	رات کا	وہ	زیادہ سخت ہے	(نفس کو) روندنے میں	اور زیادہ درست ہے	بات کرنے میں	بے شک
لَكَ	فِي النَّهَارِ	سَبْحًا	طَوِيلًا ⑦	وَأَذْكُرُ	اسْمَ	رَبِّكَ	
آپ کے لیے	دن میں	مصرفیت ہے	طویل	اور ذکر کیجیے	نام	اپنے رب کا	
وَتَبْتَئِلُ	إِلَيْهِ	تَبْتِيلاً ⑧	رَبُّ	الشَّرْقِ	وَالْمَغْرِبِ	لَا	
اور سب سے الگ ہو کر متوجہ ہو جائیے	طرف اس کے	متوجہ ہونا	رب	مشرق کا	اور مغرب کا	نہیں	
إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ	فَاتَّخِذْهُ	وَكَيْلًا ⑨	وَأَصْبِرْ	عَلَى	مَا
کوئی الہ (برحق)	مگر	وہی	پس بنا لیجیے اسے	کارساز	اور صبر کیجیے	اس پر	جو
يَقُولُونَ	وَأَهْجَرَهُمْ	هَجْرًا	جَبِيلًا ⑩	وَذَرْنِي	وَالْمُكَذِّبِينَ		
وہ کہتے ہیں	اور چھوڑ دیجیے انہیں	چھوڑنا	خوب صورت (انداز میں)	اور چھوڑ دیجیے مجھے	اور جھٹلانے والوں کو		
أُولَى النَّعْتِ	وَمَهْلَهُمْ	قَلِيلًا ⑪	إِنَّ	لَدَيْنَا	أَنْكَالًا	وَجَحِيماً ⑫	
جو نعمتوں والے ہیں	اور ڈھیل دیجیے انہیں	تھوڑی سی	بے شک	ہمارے پاس	بیڑیاں ہیں	اور بھڑکتی آگ	
وَطَعَامًا	ذَاغَصَّةٍ	وَعَذَابًا	أَلِيمًا ⑬	يَوْمَ	تَرْجِفُ	الْأَرْضُ	
اور کھانا	گلے میں اٹکنے والا	اور عذاب	دردناک	جس دن	کانپے گی	زمین	
وَالْجِبَالُ	وَكَانَتْ	الْجِبَالُ	كثيْبًا	مَهِيلاً ⑭	إِنَّا	أَرْسَلْنَا	
اور پہاڑ	اور ہوں گے	پہاڑ	ریت کے ٹیلے	بکھرے ہوئے	بے شک ہم	بھیجا ہم نے	
إِلَيْكُمْ	رَسُولًا	شَاهِدًا	عَلَيْكُمْ	كَمَا	أَرْسَلْنَا	إِلَى فِرْعَوْنَ	
طرف آپ کے	ایک رسول	گواہ	تم پر	جیسا کہ	بھیجا ہم نے	طرف فرعون کے	
رَسُولًا ⑮	فَعَصَى	فِرْعَوْنُ	الرَّسُولَ	فَاخَذْنَاهُ	أَخْذًا	وَبِيلاً ⑯	
ایک رسول	تو نافرمانی کی	فرعون نے	اس رسول کی	تو پکڑ لیا ہم نے اسے	پکڑنا	سخت	

فَكَيْفَ	تَتَّقُونَ	إِنْ	كَفَرْتُمْ	يَوْمًا	يَجْعَلُ	الْوِلْدَانَ
تو کس طرح	تم بچو گے	اگر	کفر کیا تم نے	اس دن سے	جو کر دے گا	بچوں کو
شَيْبًا <sup>ع</sup> 17	السَّهَاءِ	مُنْفِطِرًا	بِهِ <sup>ط</sup>	كَانَ	وَعْدُهُ	مَفْعُولًا <sup>ع</sup> 18
بوڑھا	آسمان	پھٹ جانے والا ہوگا	اس میں	ہے	وعدہ اس کا	ہو کر رہنے والا
إِنَّ	هَذِهِ	تَذِكْرَةٌ <sup>ج</sup>	فَمَنْ	شَاءَ	اتَّخَذَ	إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا <sup>ع</sup> 19
بے شک	یہ	ایک نصیحت ہے	پس جو کوئی	چاہے	بنالے	طرف اپنے رب کے راستہ
إِنَّ	رَبَّكَ	يَعْلَمُ	أَنَّكَ	تَقُومُ	أَدْنَىٰ	مِنْ ثُلُثِي الْيَلِ
بے شک	رب آپ کا	وہ جانتا ہے	بے شک آپ	آپ قیام کرتے ہیں	تقریب	دو تہائی رات کا
وَنِصْفَهُ	وَتُكْلُهُ	وَطَائِفَةٌ	مِّنَ الَّذِينَ	مَعَكَ <sup>ط</sup>	وَاللَّهُ	
اور (کبھی) نصف اس کا	اور ایک تہائی اس کا	اور ایک گروہ	ان لوگوں میں سے جو	آپ کے ساتھ ہیں	اور اللہ	
يُقَدِّرُ	الْيَلِ	وَالنَّهَارَ <sup>ط</sup>	عِلْمَ	أَنَّ	لَنْ	تُحْصَوهُ
وہ اندازہ رکھتا ہے	رات کا	اور دن کا	وہ جانتا ہے	کہ	ہرگز نہ	تم شمار کر سکو گے اسے تو وہ مہربان ہوا
عَلَيْكُمْ	فَاقْرَءُوا	مَا	تَيَسَّرَ	مِنَ الْقُرْآنِ <sup>ط</sup>	عِلْمَ	أَنَّ
تم پر	پس پڑھو	جو	میسر آئے	قرآن میں سے	وہ جانتا ہے	کہ
مِنْكُمْ	مَرَضَىٰ	وَآخَرُونَ	يَضْرِبُونَ	فِي الْأَرْضِ	يَبْتَغُونَ	
تم میں	بیمار	اور کچھ دوسرے	جو سفر کرتے ہوں گے	زمین میں	وہ تلاش کرتے ہوں گے	
مِنْ فَضْلِ	اللَّهِ	وَآخَرُونَ	يُقَاتِلُونَ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ <sup>ع</sup>	فَاقْرَءُوا	
فضل میں سے	اللہ کے	اور کچھ دوسرے	جو جنگ کرتے ہوں گے	اللہ کے راستے میں	پس پڑھو	
مَا	تَيَسَّرَ	مِنْهُ	وَاقِئُوا	الصَّلَاةَ	وَاتُوا	الزَّكَاةَ
جو	میسر آئے	اس میں سے	اور قائم کرو	نماز	اور ادا کرو	زکوٰۃ

اللَّهُ	قَرْضًا	حَسَنًا	وَمَا	تُقَدِّمُوا	لِأَنْفُسِكُمْ	مِنْ خَيْرٍ
اللہ کو	قرض	اچھا	اور جو	تم آگے بھیجو گے	اپنے نفسوں کے لیے	کوئی بھلائی

تَجِدُوهُ	عِنْدَ	اللَّهِ	هُوَ	خَيْرًا	وَأَعْظَمَ	أَجْرًا
تم پاو گے اسے	پاس	اللہ کے	وہ	بہتر ہے	اور زیادہ بڑا ہے	اجر میں

وَأَسْتَغْفِرُوا	اللَّهُ	إِنَّ	اللَّهِ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ	ع
اور بخشش مانگو	اللہ سے	بے شک	اللہ	بہت بخشنے والا ہے	نہایت رحم کرنے والا ہے	20

2  
1  
14

آيَاتُهَا: 56	سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ 4	رُكُوعَاتُهَا: 2
---------------	------------------------------------	------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ						
---------------------------------------	--	--	--	--	--	--

يَا أَيُّهَا	الْمُدَّثِّرُ	قُمْ	فَأَنْذِرْ	وَرَبَّكَ	فَكَذِّبْ	حُل
اے	کپڑا لپیٹنے والے	کھڑے ہو جائیے	پھر ڈرائیے	اور اپنے رب کی	پس بڑائی بیان کیجیے	3

وَنِيَابِكَ	فَطَهَّرْ	وَالرُّجْزَ	فَاهْجُرْ	وَلَا	تَتَّبِعْ	حُل
اور اپنے کپڑے	پس پاک رکھیے	اور گندگی کو	پس چھوڑ دیتیجیے	اور نہ	آپ احسان کیجیے	کہ آپ زیادہ حاصل کر سکیں

وَلِرَبِّكَ	فَاصْبِرْ	فَإِذَا	نُقِرَ	فِي التَّاقُورِ	فَذَلِكِ	يَوْمِئِذٍ
اور اپنے رب کے لیے	پس صبر کیجیے	پھر جب	پھونکا جائے گا	صو میں	تو وہ	اس دن

يَوْمَ	عَسِيرٍ	عَلَى الْكٰفِرِيْنَ	غَيْرُ	يَسِيرٍ	ذَرْنِي	وَمَنْ
دن ہوگا	سخت دشوار	کافروں پر	نہ ہوگا	آسان	چھوڑ دو مجھے	اور جسے

خَلَقْتُ	وَحِيدًا	وَجَعَلْتُ	لَهُ	مَالًا	مَّهْدُودًا	وَبَنِيْنَ
پیدا کیا میں نے	اکیلے	اور بنایا میں نے	اس کے لیے	مال	لمبا چوڑا	اور بیٹے

شُهُودًا	وَمَهْدًى	لَهُ	تَهْيِدًا	ثُمَّ	يَطَّعُ	أَنْ
حاضر ہونے والے	اور پھیلا یا میں نے	اس کے لیے	پھیلانا	پھر	وہ طمع رکھتا ہے	کہ

أَزِيدَ 15 ط	كَلَّا ط	إِنَّهُ	كَانَ	لِأَيَّتِنَا	عَيْنِدَا 16 ط	سَأْرَهُهُ
میں زیادہ دوں	ہرگز نہیں	بے شک وہ	ہے وہ	ہماری آیات سے	سخت عنادر کھنے والا	عنقریب میں چڑھاؤں گا اسے
صَعُودًا 17 ط	إِنَّهُ	فَكَرَّ	وَقَدَّارَ 18 ل	فَقْتِلَ	كَيْفَ	قَدَّارَ 19 ل
کٹھن چڑھائی	بے شک وہ	اس نے سوچا	اور اس نے اندازہ کیا	پس وہ مارا جائے	کیسا	اس نے اندازہ کیا
ثُمَّ قَتِلَ	كَيْفَ	قَدَّارَ 20 ل	ثُمَّ	نَظَرَ 21 ل	ثُمَّ	عَبَسَ
پھر	وہ مارا جائے	کیسا	اس نے اندازہ کیا	پھر	اس نے دیکھا	پھر
وَبَسَرَ 22 ل	ثُمَّ	أَدْبَرَ	وَاسْتَكْبَرَ 23 ل	فَقَالَ	إِنْ هَذَا	إِلَّا سِحْرٌ
اور اس نے منہ بسورا	پھر	اس نے پیٹھ پھیری	اور اس نے تکبر کیا	پھر اس نے کہا	نہیں ہے	یہ مگر جادو
يُؤْتِرُ 24 ل	إِنْ هَذَا	إِلَّا	قَوْلُ	الْبَشْرِ 25 ط	سَأْصِلِيهِ	سَقَرًا 26 ط
جو نقل کیا جاتا ہے	نہیں ہے	یہ	مگر	بات	ایک انسان کی	عنقریب میں جھوکوں گا اسے
وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ 27 ط	لَا تُبْقِي	وَلَا تَذَرُ 28 ج	لَوْاحَةٌ	وَمَا جَعَلْنَا	عِدَّتَهُمُ	إِلَّا مَلِيكَةً 29 ط
اور کیا چیز	بتائے آپ کو	کیا ہے	دوزخ	نہ وہ باقی رکھے گی	اور نہ	وہ چھوڑے گی
لِلْبَشْرِ 29 ط	عَلَيْهَا	تِسْعَةَ عَشَرَ 30 ط	وَمَا جَعَلْنَا	عِدَّتَهُمُ	إِلَّا	فِتْنَةً 31 ط
چھڑے کو	اس پر ہیں	انیس (فرشتے)	اور نہیں	بنایا ہم نے	مگر	ایک فتنہ
إِلَّا مَلِيكَةً 31 ط	وَمَا جَعَلْنَا	عِدَّتَهُمُ	إِلَّا	فِتْنَةً 32 ط	لِلَّذِينَ	كَفَرُوا 33 ط
مگر	فرشتے	اور نہیں	بنایا ہم نے	ان کی تعداد کو	مگر	ایک فتنہ
كَفَرُوا 33 ط	لِيَسْتَيَقِنَ	الَّذِينَ	أُوْتُوا	الْكِتَابَ	وَيَزِدَادَ	الَّذِينَ
کفر کیا	تا کہ یقین کر لیں	وہ جو	دیئے گئے	کتاب	اور زیادہ ہو جائیں	وہ جو
أَمْنًا 34 ط	وَلَا	يَرْتَابَ	الَّذِينَ	أُوْتُوا	الْكِتَابَ	وَالْمُؤْمِنُونَ 35 ط
ایمان لائے	ایمان میں	اور نہ	شک کریں	وہ جو	دیئے گئے	کتاب

وَلِيَقُولَ	الَّذِينَ	فِي قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ	وَ الْكٰفِرُونَ	مَا ذَا	اَرَادَ
اور تاکہ کہیں	وہ لوگ	جن کے دلوں میں	بیماری ہے	اور کافر	کیا کچھ	ارادہ کیا
اللَّهُ	بِهَذَا	مَثَلًا	كَذَلِكَ	يُضِلُّ	اللَّهُ	مَنْ
اللہ نے	ساتھ اس	مثال کے	اسی طرح	بھٹکا دیتا ہے	اللہ	جسے
وَيَهْدِي	مَنْ	يَشَاءُ	وَمَا	يَعْلَمُ	جُنُودَ	رَبِّكَ
اور وہ ہدایت دیتا ہے	جسے	وہ چاہتا ہے	اور نہیں	جانتا	لشکروں کو	آپ کے رب کے
وَمَا	هِيَ	إِلَّا	ذِكْرِي	لِلْبَشَرِ	كَلًّا	وَالْقَمْرِ
اور نہیں	وہ	مگر	نصیحت	انسان کے لیے	ہرگز نہیں	قسم ہے چاند کی
أَدْبَرَ	وَالصُّبْحِ	إِذَا	أَسْفَرَ	إِنهَا	لِأَحَدِي	الْكَبِيرِ
وہ پلٹ جائے	اور صبح کی	جب	وہ روشن ہو جائے	بلاشبہ وہ (جہنم)	البتہ ایک ہے	بہت بڑی چیزوں میں سے
نَذِيرًا	لِلْبَشَرِ	لِيَسُنَّ	شَاءَ	مِنْكُمْ	أَنْ	يَتَقَدَّمَ
ڈرانے والی ہے	انسان کو	اس کے لیے جو	چاہے	تم میں سے	کہ	وہ آگے بڑھے
يَتَأَخَّرُ	كُلُّ	نَفْسٍ	بِأَ	كَسَبَتْ	رَهِينَةً	إِلَّا
وہ پیچھے رہے	ہر	نفس	بوجہ اس کے جو	اس نے کمائی کی	رہن ہے	سوائے
أَصْحَابِ	الْبَيْتِ	فِي جَنَّتِ	يَتَسَاءَلُونَ	عَنِ	الْمُجْرِمِينَ	
دائیں ہاتھ والوں کے	باغات میں	سوال کر رہے ہوں گے	مجرموں سے			
مَا	سَلَّكُمْ	فِي سَقَرٍ	قَالُوا	لَمْ	نَكُ	مِنَ الْبَصِلِينَ
کس چیز نے	داخل کیا تمہیں	دوزخ میں	وہ کہیں گے	نہ	تھے ہم	نماز پڑھنے والوں میں سے
وَلَمْ	نَكُ	نُطِعْمُ	الْمُسْكِينِ	وَكُنَّا	نَحُوضُ	مَعَ
اور نہ	تھے ہم	ہم کھانا کھلاتے	مسکین کو	اور تھے ہم	ہم بچت کرتے	ساتھ

الْخَائِضِينَ 45	وَ كُنَّا	نُكذِّبُ	بِيَوْمِ	الدِّينِ 46	حَتَّى	أَتْنَا
بحث کرنے والوں کے	اور تھے ہم	ہم جھٹلاتے	دن کو	بدلے کے	یہاں تک کہ	آگئی ہمارے پاس
الْيَقِينُ 47	فَمَا	تَنْفَعُهُمْ	شَفَاعَةُ	الشُّفَعَاءِ 48	فَمَا	لَهُمْ
یقینی چیز (موت)	تو نہ	کام آئے گی انہیں	سفارش	سفارشوں کی	تو کیا ہے	انہیں
عَنِ التَّذَكُّرَةِ	مُعْرِضِينَ 49	كَانَهُمْ	حَصْرٌ	مُسْتَنْفِرَةٌ 50	فَرَّتْ	
نصیحت سے	اعراض کرنے والے ہیں	گویا کہ وہ	گدھے ہیں	سخت بدکنے والے	جو بھاگے ہوں	
مِنْ قِسْوَةِ 51	بَلْ	يُرِيدُ	كُلُّ	أَمْرٍ	مِنْهُمْ	أَنْ
شیر سے	بلکہ	چاہتا ہے	ہر	آدمی	ان میں سے	کہ
صُحُفًا	مُنشَرَةً 52	كَلَّا	بَلْ	لَا يَخَافُونَ	الْآخِرَةَ 53	كَلَّا
صحیفے	کھلے ہوئے	ہرگز نہیں	بلکہ	نہیں وہ خوف رکھتے	آخرت کا	ہرگز نہیں
إِنَّهُ	تَذَكُّرَةٌ 54	فَمَنْ	شَاءَ	ذَكَرَهُ 55	وَمَا	يَذْكُرُونَ
بے شک وہ	ایک نصیحت ہے	پس جو کوئی	چاہے	نصیحت حاصل کرے اس سے	اور نہیں	وہ نصیحت حاصل کریں گے
أَنْ	يَشَاءَ	اللَّهُ	هُوَ	أَهْلُ	التَّقْوَى	وَأَهْلُ
یہ کہ	چاہے	اللہ	وہی	لائق ہے	تقوی کے	اور لائق ہے
ع	الْمَغْفِرَةِ 56					
ع	الْمَغْفِرَةِ 56					
<p>آيَاتُهَا: 40</p> <p>سُورَةُ الْقَبِيَّةِ مَكِّيَّةٌ 31</p> <p>رُكُوعَاتُهَا: 2</p>						
<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p>						
لَا	أُقْسِمُ	بِيَوْمِ	الْقَبِيَّةِ 1	وَلَا	أُقْسِمُ	بِالنَّفْسِ
نہیں میں قسم کھاتا ہوں	دن کی	قیامت کے	اور نہیں	میں قسم کھاتا ہوں	نفس کی	ملامت کرنے والے
أَيَحْسَبُ	الْإِنْسَانُ	أَلَّنْ	نَجَّعَ	عِظَامَهُ 3	بَلَى	قَدِيرِينَ
کیا سمجھتا ہے	انسان	کہ ہرگز نہیں	ہم جمع کریں گے	اس کی ہڈیاں	کیوں نہیں	قادر ہیں

عَلَىٰ أَنْ تُسْوَىٰ بِنَانَهُ ④	بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانَ	لِيَفْجُرَ
اس پر کہ ہم درست کر دیں	اس کے پور پور کو بلکہ چاہتا ہے انسان	کہ وہ گناہ کرتا رہے
أَمَامَهُ ⑤	يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقَبِيَّةِ ⑥	فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ⑦
اپنے آگے بھی وہ پوچھتا ہے کب ہے دن قیامت کا پھر جب چندھیا جائیں گی آنکھیں		
وَخَسَفَ الْقَمَرُ ⑧	وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ⑨	يَقُولُ
اور بے نور ہو جائے گا چاند اور جمع کر دیئے جائیں گے سورج اور چاند کہہ گا		
الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ يُؤْمِنُ	أَيْنَ الْبَفْرِجُ ⑩	كَلَّا لَا وَزَرَ ⑪
انسان اس دن کہاں ہے فرار کی جگہ ہرگز نہیں نہیں کوئی جائے پناہ طرف آپ کے رب کے		
يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ⑫	يُنَبِّئُوا الْإِنْسَانَ	يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ
اس دن ٹھکانہ ہے خبر دیا جائے گا انسان اس دن اس کی جو اس نے آگے بھیجا		
وَأَخْرَجَ ⑬	بَلْ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ	بَصِيرَةٌ ⑭
اور اس نے پیچھے چھوڑا بلکہ انسان اپنے نفس پر خوب نظر رکھنے والا ہے اور اگرچہ وہ ڈالے		
مَعَاذِيرَهُ ⑮	لَا تُحْرِكُ بِهِ لِسَانَكَ	لِتَعَجَلَ بِهِ ⑯
معذرتیں اپنی نہ آپ حرکت دیتیے ساتھ اس کے اپنی زبان کو تاکہ آپ جلدی (یاد) کریں اس کو بے شک		
عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَقَرَأَهُ ⑰	فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ⑱	عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَقَرَأَهُ ⑱
ہم پر ہی ہے جمع کرنا اس کا اور پڑھنا اس کا پھر جب پڑھیں ہم اسے تو پیروی کیجیے آپ اس کے پڑھنے کی		
ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ⑲	كَلَّا بَلْ تُجِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ⑳	
پھر بے شک ہمارے ہی ذمہ ہے اسے بیان کرنا ہرگز نہیں بلکہ تم پسند کرتے ہو جلد ملنے والی (دنیا) کو		
وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ㉑	وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ ㉒	إِلَىٰ رَبِّهَا
اور تم چھوڑ دیتے ہو آخرت کو کچھ چہرے اس روز تروتازہ ہوں گے اپنے رب کی طرف		

نَاظِرَةٌ 23 ج	وَوُجُوهُ	يَوْمِئِذٍ	بَاسِرَةٌ 24 ل	تَنْظُرُنَّ	أَنْ	يُفَعَّلَ
دیکھنے والے	اور کچھ چہرے	اس روز	بے رونق ہوں گے	وہ سمجھ رہے ہوں گے	کہ	کیا جائے گا
بِهَا	فَاقِرَةٌ 25 ط	كَلَّا	إِذَا	بَلَغَتْ	التَّرَاقِي 26 ل	وَقِيلَ مَنْ 23 س
ساتھ ان کے	کمر توڑ دینے والا	ہرگز نہیں	جب	پہنچ جائے گی	(جان) حلق کو	اور کہہ دیا جائے گا کون ہے
رَاقٍ 27 ل	وَوَظَنَ	أَنَّهُ	الْفِرَاقُ 28 ل	وَأَلْتَقَّتِ	السَّاقِ	بِالسَّاقِ 29 ل
جھاڑ پھونک کرنے والا	اور وہ سمجھ لے گا	کہ بے شک وہ	جدائی کا وقت ہے	اور لپٹ جائے گی	پنڈلی	ساتھ پنڈلی کے
إِلَى رَبِّكَ	يَوْمِئِذٍ	السَّاقِ 30 ط	فَلَا	صَدَقَ	وَلَا	صَلَّى 31 ل
آپ کے رب ہی کی طرف	اس روز	رواگی ہے	پس نہ	اس نے صدق کی	اور نہ	اس نے نماز پڑھی
وَالْكَفُورِ	كَذَّبَ	وَتَوَلَّى 32 ل	ثُمَّ	ذَهَبَ	إِلَى	أَهْلِهِ 33 ط
اور لیکن	اس نے جھٹلایا	اور اس نے منہ موڑ لیا	پھر	وہ چلا گیا	طرف اپنے گھر والوں کے	اکڑتا ہوا
أُولَى	لَكَ	فَاوَلَى 34 ل	ثُمَّ	أُولَى	لَكَ	فَاوَلَى 35 ط
افسوس	تجھ پر	پھر افسوس	پھر	افسوس	تجھ پر	پھر افسوس
الْإِنْسَانُ	أَنْ	يُتْرَكَ	سُدَى 36 ط	أَلَمْ	يَكُ	نُطْفَةً
انسان	کہ	وہ چھوڑ دیا جائے گا	بے کار	کیانہ	تھا وہ	ایک نطفہ
مَنْ مِّنِي	يَمِينِي 37 ل	ثُمَّ	كَانَ	عَلَقَةً	فَخَلَقَ	فَسَوَى 38 ل
منی کا	جو ٹپکایا جاتا ہے	پھر	ہو گیا وہ	جما ہوا خون	پھر اس نے پیدا کیا	پھر اس نے درست کر دیا
فَجَعَلَ	مِنْهُ	الزَّوْجَيْنِ	الذَّكَرَ	وَالْأُنثَى 39 ط	الْأَبْسَ	
پھر اس نے بنایا	اس سے	جوڑا	مرد	اور عورت	کیا نہیں ہے	
ذَلِكَ	بِقَدْرِ 40 ع	عَلَى	أَنْ	يُحْيِي	الْمَوْتَى 40 ع	
وہ	قادر	اس پر	کہ	وہ زندہ کر دے	مردوں کو	

آيَاتُهَا: 31		سُورَةُ الدَّهْرِ مَدَنِيَّةٌ 76					رُكُوعَاتُهَا: 2	
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ								
هَلْ	آتَى	عَلَى الْإِنْسَانِ	حِينَ	مِنَ الدَّهْرِ	لَمْ	يَكُنْ	شَيْعًا	
کیا	آیا ہے	انسان پر	ایک وقت	زمانے میں سے	کنہ	تھا وہ	کوئی چیز	
مَذْكُورًا ①	إِنَّا	خَلَقْنَا	الْإِنْسَانَ	مِنْ نُطْفَةٍ	أَمْشَاجٍ	ط		
قابل ذکر	بے شک ہم	پیدا کیا ہم نے	انسان کو	ایک نطفے سے	ملے جل/مخلوط			
نَبْتَلِيهِ	فَجَعَلْنَاهُ	سَبِيحًا	بَصِيرًا ②	إِنَّا	هَدَيْنَاهُ			
کہ ہم آزمائیں اسے	تو بنایا ہم نے اسے	خوب سننے والا	خوب دیکھنے والا	بے شک ہم	ہدایت دی ہم نے اسے			
السَّبِيلِ	إِمَّا	شَاكِرًا	وَإِمَّا	كَفُورًا ③	إِنَّا	أَعْتَدْنَا	لِلْكَافِرِينَ	
راستے کی	خواہ	شکر گزار ہو	اور خواہ	ناشکر ہو	بے شک ہم	تیار کر رکھا ہے ہم نے	کافروں کے لیے	
سَلْسِلًا	وَ أَغْلًا	وَسَعِيرًا ④	إِنَّ	الْأَبْرَارَ	يَشْرَبُونَ	مِنْ كَائِسٍ		
زنجیروں کو	اور طوق کو	اور بھڑکتی آگ کو	بے شک	نیک لوگ	وہ پئیں گے	ایک ساغر سے		
كَانَ	مِزَاجُهَا	كَافُورًا ⑤	عَيْنًا	يَشْرَبُ	بِهَا	عِبَادُ	اللَّهِ	
ہوگی	آمیزش اس کی	کافور سے	ایک چشمہ ہے	پئیں گے	اس سے	بندے	اللہ کے	
يُفَجِّرُونَهَا	تَفْجِيرًا ⑥	يُوفُونَ	بِالنَّذْرِ	وَيَخَافُونَ	يَوْمًا			
وہ پھاڑ لے جائیں گے اس کو	پھاڑ لے جانا	وہ پوری کرتے ہیں	نذر/منت	اور وہ ڈرتے ہیں	ایک دن سے			
كَانَ	شَرُّهُ	مُسْتَطِيرًا ⑦	وَيُطْعَمُونَ	الطَّعَامَ	عَلَى حُبِّهِ	مَسْكِينًا		
ہوگا	شر جس کا	پھیل جانے والا	اور وہ کھلاتے ہیں	کھانا	اس کی محبت میں	مسکین		
وَيَتِيمًا	وَ أَسِيرًا ⑧	إِنَّمَا	نُطْعَمُكُمْ	لِوَجْهِ	اللَّهِ	لَا نُرِيدُ		
اور یتیم	اور قیدی کو	بے شک	ہم کھلاتے ہیں تمہیں	چہرے کے لیے	اللہ کے	نہیں ہم چاہتے		

مِنْكُمْ	جَزَاءٌ	وَلَا	شُكْرًا ⑨	إِنَّا	نَخَافُ	مِنْ رَبِّنَا	يَوْمًا
تم سے	کوئی بدلہ	اور نہ	کوئی شکریہ	بے شک ہم	ہم ڈرتے ہیں	اپنے رب سے	دن سے
عَبُوسًا	قَطْرِيرًا ⑩	فَوْقَهُمْ	اللَّهُ	شَرَّ	ذَلِكَ	الْيَوْمِ	
بہت تیوری چڑھانے والے	نہایت سخت	پس بچالے گا انہیں	اللہ	شر سے	اس	دن کے	
وَلَقَهُمْ	نُزْرَةً	وَسُرُورًا ⑪	وَجَزَاهُمْ	بِمَا	صَبَرُوا	جَنَّةً	
اور وہ عطا کرے گا انہیں	تازگی	اور خوش	اور وہ بدلہ دے گا انہیں	بوجہ اس کے جو	انہوں نے صبر کیا	جنت	
وَحَرِيرًا ⑫	مُتَّكِنِينَ	فِيهَا	عَلَى الْأَرَْائِكِ ⑬	لَا يَرُونَ	فِيهَا		
اور ریشم	تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے	اس میں	مسنوں پر	ندوہ دیکھیں گے	اس میں		
شَسَا ⑬	وَلَا	زَمَهْرِيرًا ⑭	وَدَانِيَةً	عَلَيْهِمْ	ظِلْمًا	وَذَلَّتْ	
سخت دھوپ	اور نہ	سخت ٹھنڈک	اور بھٹکے ہوئے ہوں گے	ان پر	سائے اس کے	اور تابع کر دیئے جائیں گے	
قُطُوفُهَا	تَذَلِيلًا ⑮	وَيُطَافُ	عَلَيْهِمْ	بِأَنِيَةٍ	مِنْ فِضَّةٍ	وَ أَكْوَابٍ	
پھل اس کے	تابع کیا جانا	اور پھرائے جائیں گے	ان پر	برتن	چاندی کے	اور پیالے	
كَانَتْ	قَوَارِيرًا ⑯	مِنْ فِضَّةٍ	قَدَارُوهَا	تَقْدِيرًا ⑰			
ہوں گے	شیشے کے	چاندی کے	انہوں نے اندازہ رکھا ہوگا ان کا	خوب اندازہ رکھنا			
وَيُسْقَوْنَ	فِيهَا	كَأْسًا	كَانَ	مَزَاجُهَا	زَنْجَبِيلًا ⑱	عَيْنًا	فِيهَا
اور وہ پلائے جائیں گے	اس میں	ایک جام	ہوگی	آمیزش اس میں	سونٹھ کی	ایک چشمہ ہوگا	اس میں
نُسْنِي	سَلْسَبِيلًا ⑲	وَيُطَوَّفُ	عَلَيْهِمْ	وَلِدَانٌ	مُخَلَّدُونَ ⑳		
نام رکھا گیا جس کا	سلسبیل	اور گردش کریں گے	ان پر	لڑکے	ہمیشہ رہنے والے		
إِذَا	رَأَيْتَهُمْ	حَسِبْتَهُمْ	لَوْلُؤًا	مَنْشُورًا ㉑	وَإِذَا	رَأَيْتَ	تَمَّ
جب	تم دیکھو گے انہیں	سمجھو گے تم انہیں	موتی ہیں	بکھرے ہوئے	اور جب	دیکھو گے تم	وہاں

رَأَيْتَ	نَعِيْبًا	وَمُلْكًا	كَبِيْرًا <sup>20</sup>	عَلَيْهِمْ	ثِيَابٌ	سُنْدِسٍ
تم دیکھو گے	آسائشیں	اور بادشاہت	بہت بڑی	ان پر	کپڑے ہوں گے	باریک ریشم کے
خُضْرًا	وَاسْتَبْرَقًا	وَحُلُوًّا	أَسَاوِرَ	مِنْ فِضَّةٍ <sup>ج</sup>	وَسَقَمُهُمْ	
سبز	اور موٹے ریشم کے	اور وہ پہنائے جائیں گے	نگین	چاندی کے	اور پلائے گا انہیں	
رَبُّهُمْ	شَرَابًا	طَهْرًا <sup>21</sup>	إِنَّ	هَذَا	كَانَ	لَكُمْ
رب ان کا	شراب	پاکیزہ	بے شک	یہ	ہے	تمہارے لیے
سَعِيْمًا	مَشْكُوْرًا <sup>ع</sup>	إِنَّا	نَحْنُ	نَزَّلْنَا	عَلَيْكَ	الْقُرْآنَ
کوشش تمہاری	قابل قدر	بے شک ہم	ہم نے ہی	نازل کیا ہم نے	آپ پر	قرآن
تَنْزِيْلًا <sup>ج</sup>	فَاصْبِرْ	لِحُكْمِ	رَبِّكَ	وَلَا	تُطِعْ	مِنْهُمْ
آہستہ آہستہ نازل کرنا	پس صبر کیجیے	حکم کے لیے	اپنے رب کے	اور نہ	آپ اطاعت کیجیے	ان میں سے
أَوْ	كُفُوْرًا <sup>ج</sup>	وَادْكُرْ	اسْمَ	رَبِّكَ	بُكْرَةً	وَاصِيْلًا <sup>ج</sup>
یا	بہت ناشکرے کی	اور یاد کیجیے	نام	اپنے رب کا	صبح	اور شام
وَمِنَ اللَّيْلِ	فَاسْجُدْ	لَهُ	وَسَبِّحْهُ	لَيْلًا	طَوِيْلًا <sup>ج</sup>	إِنَّ
اور رات کے کچھ حصے میں	پس سجدہ کیجیے	اس کے لیے	اور تسبیح کیجیے اس کی	رات میں	لمبی	بے شک
هُوَ أَكْبَرُ	يُجِبُونَ	الْعَاجِلَةَ	وَيَذَرُونَ	وَرَاءَهُمْ	يَوْمًا	ثَقِيْلًا <sup>ج</sup>
یہ لوگ	محبت رکھتے ہیں	جلد ملنے والی (دنیا) سے	اور وہ چھوڑ دیتے ہیں	پیچھے اپنے	ایک دن	بہت بھاری
نَحْنُ	خَلَقْنَاهُمْ	وَشَدَدْنَا	أَسْرَهُمْ <sup>ج</sup>	وَإِذَا	شِئْنَا	بَدَلْنَاهُمْ
ہم ہی نے	پیدا کیا ہم نے انہیں	اور مضبوط کیے ہم نے	جوڑ ان کے	اور جب	چاہیں ہم	بدل دیں ہم
أَمْثَلَهُمْ	تَبْدِيْلًا <sup>ج</sup>	إِنَّ	هَذِهِ	تَذْكِرَةٌ <sup>ج</sup>	فَمَنْ	شَاءَ
ان جیسوں کو	بدل دینا	بے شک	یہ	ایک یاد دہانی ہے	تو جو کوئی	چاہے

إِلَىٰ رَبِّهِ	سَبِيلًا 29	وَمَا	تَشَاءُونَ	إِلَّا	أَنْ	يَشَاءَ	اللَّهُ ٤
طرف اپنے رب کے	راستہ	اور نہیں	تم چاہتے	مگر	یہ کہ	چاہے	اللہ

إِنَّ	اللَّهَ	كَانَ	عَلِيمًا	حَكِيمًا 30	يُدْخِلُ	مَنْ	يَشَاءُ
بے شک	اللہ	ہے وہ	بہت علم والا	خوب حکمت والا	وہ داخل کرتا ہے	جسے	وہ چاہتا ہے

فِي رَحْمَتِهِ ٤	وَالظَّالِمِينَ ٤	أَعَدَّ	لَهُمْ	عَذَابًا	أَلِيمًا 31
اپنی رحمت میں	اور ظالم لوگ	اس نے تیار کر رکھا ہے	ان کے لیے	عذاب	دردناک

آيَاتُهَا: 50	سُورَةُ الْمُرْسَلَتِ مَكِّيَّةٌ 33	رُكُوعَاتُهَا: 2
---------------	-------------------------------------	------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ			
---------------------------------------	--	--	--

وَالْمُرْسَلَتِ	عُرْفًا 1	فَالْعَصْفِ	عَصْفًا 2
قسم ہے ہواؤں کی جو چھوڑی جاتی ہیں	متواتر	پھر ان کی جو تیز چلتی ہیں	تیز چلنا

وَالنُّشْرَتِ	نَشْرًا 3	فَالْفُرْقَتِ	فَرْقًا 4	فَالْمُلْقَتِ
اور ان کی جو پھیلانے والی ہیں	پھیلانا	پھر جو جدا کرنے والی ہیں	جدا کرنا	پھر جو ڈالنے والی ہیں

ذِكْرًا 5	عُدْرًا	أَوْ	نُذْرًا 6	إِنَّمَا	تُوعَدُونَ	لَوَاقِعٌ 7
ذکر کو	عذر کے طور پر	یا	ڈراوے کے طور پر	بے شک جو	تم وعدہ دینے جاتے ہو	البتہ واقع ہونے والا ہے

فَإِذَا النُّجُومُ	طُمِسَتْ 8	وَإِذَا السَّمَاءُ	فُرِجَتْ 9	وَإِذَا الْجِبَالُ
پھر جب	ستارے	مٹا دیئے جائیں گے	اور جب	آسمان

نُسِفَتْ 10	وَإِذَا الرُّسُلُ	أُقْتَتَتْ 11	إِلَّا يَوْمَ	أُجِلَّتْ 12
اڑا دیئے جائیں گے	اور جب	رسول	مقرر وقت پر لائے جائیں گے	کس دن کے لیے

لِيَوْمٍ	الفصل 13 ج	وَمَا	أَدْرَاكَ	مَا	يَوْمٍ	الفصل 14 ط	وَيْلٌ
دن کے لیے	فیصلے کے	اور کیا چیز	بتائے آپ کو	کیا ہے	دن	فیصلے کا	ہلاکت ہے

يَوْمِذٍ	لِّلْمُكَذِّبِينَ	۱۵	أَلَمْ	نُهَلِكْ	الْأَوَّلِينَ	۱۶	ثُمَّ	نَتَّبِعُهُمُ
اس دن	جھٹلانے والوں کے لیے	کیا نہیں	ہم نے ہلاک کیا	پہلوں کو	پھر	ہم پیچھے لاتے ہیں ان کے		
الْآخِرِينَ	۱۷	كَذَلِكَ	نَفَعَلُ	بِالْجُرْمِينَ	۱۸	وَيْلٌ	يَوْمِذٍ	
بعد والوں کو	اسی طرح	ہم کرتے ہیں	ساتھ مجرموں کے	ہلاکت ہے	اس دن			
لِّلْمُكَذِّبِينَ	۱۹	أَلَمْ	نَخْلُقْكُمْ	مِّنْ مَّاءٍ	مَّهِينٍ	۲۰	فَجَعَلْنَاهُ	
جھٹلانے والوں کے لیے	کیا نہیں	ہم نے پیدا کیا تمہیں	پانی سے	حقیر	پھر رکھا ہم نے اسے			
فِي قَرَارٍ	مَكِينٍ	۲۱	إِلَى قَدَرٍ	مَعْلُومٍ	۲۲	فَقَدَرْنَا	فَنِعْمَ	
ٹھکانے میں	مضبوط	ایک وقت تک	معلوم	پھر اندازہ کیا ہم نے	پس کتنے اچھے ہیں			
الْقَادِرُونَ	۲۳	وَيْلٌ	يَوْمِذٍ	لِّلْمُكَذِّبِينَ	۲۴	أَلَمْ	نَجْعَلِ	الْأَرْضَ
اندازہ کرنے والے	ہلاکت ہے	اس دن	جھٹلانے والوں کے لیے	کیا نہیں	ہم نے بنایا	زمین کو		
كِفَاتًا	۲۵	أَحْيَاءَ	وَأَمْوَاتًا	۲۶	وَجَعَلْنَا	فِيهَا	رَوَاسِيَ	شِبْحَتٍ
سمیٹنے والی	زندوں	اور مردوں کو	اور بنائے ہم نے	اس میں	پہاڑ	بلندوبالا		
وَأَسْقَيْنَكُمُ	مَاءً	فُرَاتًا	۲۷	وَيْلٌ	يَوْمِذٍ	لِّلْمُكَذِّبِينَ	۲۸	
اور پلایا ہم نے تمہیں	پانی	بیٹھا	ہلاکت ہے	اس دن	جھٹلانے والوں کے لیے			
إِنطِقُوا	إِلَى مَا	كُنْتُمْ	بِهِ	تُكذِّبُونَ	۲۹	إِنطِقُوا	إِلَى ظِلِّ	
چلو	طرف اس کے جو	تھے تم	اسے	تم جھٹلاتے	چلو	طرف ایک سائے کے		
ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ	۳۰	لَا ظَلِيلٍ	وَلَا	يُعْنِي	مِنَ اللَّهَبِ	۳۱	إِنَّهَا	
تین شاخوں والے	نہ سایدینے والا ہوگا	اور نہ	وہ بچائے گا	شعلے سے	بے شک وہ			
تَرْمِي	بِشَرِّ	كَالْقَصْرِ	۳۲	كَأَنَّهُ	جِبَلٌ	صَفْرٌ	۳۳	وَيْلٌ
وہ پھینگی	چنگاریاں	محل جیسی	گو یا کردہ	اونٹ ہیں	زرد رنگ کے	ہلاکت ہے		

يَوْمِئِذٍ	لِّلْمُكَذِّبِينَ 34	هَذَا	يَوْمٌ	لَا يَنْطِقُونَ 35	وَلَا	يُؤْذَنُ
اس دن	جھٹلانے والوں کے لیے	یہ	دن ہے	نہ وہ بول سکیں گے	اور نہ	اجازت دی جائے گی
لَهُمْ	فِيَعْتَذِرُونَ 36	وَيْلٌ	يَوْمِئِذٍ	لِّلْمُكَذِّبِينَ 37	هَذَا	يَوْمٌ
انہیں	کہ وہ معذرت کریں	ہلاکت ہے	اس دن	جھٹلانے والوں کے لیے	یہ	دن ہے
الْفُصْلِ ج	جَمَعْنَاكُمْ	وَالْأَوَّلِينَ 38	فَإِنْ	كَانَ	لَكُمْ	كَيْدٌ
فیصل کا	جمع کر دیا ہم نے تمہیں	اور پہلوں کو	پھر اگر	ہے	تمہارے لیے	کوئی چال
فَكِيدُونَ 39	وَيْلٌ	يَوْمِئِذٍ	لِّلْمُكَذِّبِينَ 40	إِنَّ	الْمُتَّقِينَ	فِي ظِلِّ
پس چال چلو مجھ سے	ہلاکت ہے	اس دن	جھٹلانے والوں کے لیے	بے شک	متقی لوگ	سایوں میں
وَأَعْيُونٍ 41	وَفَوَاكِهِ	مِمَّا	يَشْتَهَوْنَ 42	كُلُوا	وَأَشْرَبُوا	هَيْعًا
اور چشموں میں ہوں گے	اور پھل	اس میں سے جو	وہ خواہش کریں گے	کھاؤ	اور پیو	مزے سے
بِمَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ 43	إِنَّا	كَذَلِكَ	نَجْزِي	الْمُحْسِنِينَ 44
بوجہ اس کے جو	تھے تم	تم عمل کرتے	بے شک ہم	اسی طرح	ہم بدلہ دیتے ہیں	نیکیوں کا روں کو
وَيْلٌ	يَوْمِئِذٍ	لِّلْمُكَذِّبِينَ 45	كُلُوا	وَتَمَتَّعُوا	قَلِيلًا	
ہلاکت ہے	اس دن	جھٹلانے والوں کے لیے	کھاؤ	اور فائدہ اٹھا لو	تھوڑا سا	
إِنَّكُمْ	مُجْرِمُونَ 46	وَيْلٌ	يَوْمِئِذٍ	لِّلْمُكَذِّبِينَ 47	وَإِذَا	
بے شک تم	مجرم ہو	ہلاکت ہے	اس دن	جھٹلانے والوں کے لیے	اور جب	
قِيلَ	لَهُمْ	ارْكَعُوا	لَا يَرْكَعُونَ 48	وَيْلٌ	يَوْمِئِذٍ	
کہا جاتا ہے	ان سے	رکوع کرو	نہیں وہ رکوع کرتے	ہلاکت ہے	اس روز	
لِّلْمُكَذِّبِينَ 49	فَبِأَيِّ	حَدِيثٍ	بَعْدَهُ	يَوْمِئِذٍ 50	ع	
جھٹلانے والوں کے لیے	تو ساتھ کس	بات کے	بعد اس کے	وہ ایمان لائیں گے		